



Frameless Wilder

Pivoting Style Shower

1/4 inch glass (6mm)

Puertas para ducha y bañera corredizas sin marco Beco

Vidrio de 1/4 pulg. (6 mm)



- BEFORE BEGINNING, READ ALL INSTRUCTIONS WITH PARTICULAR ATTENTION TO SAFETY INFORMATION AND TO ENSURE YOU HAVE ALL PARTS, TOOLS AND PROTECTIVE EQUIPMENT NEEDED TO SAFELY INSTALL YOUR UNIT.
- PLEASE DO NOT CONTACT STORE FOR REPLACEMENT PARTS
- PLEASE CONTACT 1-800-964-4850 FOR ASSISTANCE
- ANTES DE COMENZAR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES PRESTANDO ATENCIÓN ESPECIAL A LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y ASEGÚRESE DE TENER TODAS LAS PIEZAS, HERRAMIENTAS Y EQUIPOS DE PROTECCIÓN NECESARIOS PARA INSTALAR SU UNIDAD DE FORMA SEGURA.
- POR FAVOR, NO CONTACTE A LA TIENDA PARA SOLICITAR PIEZAS DE REPUESTO
- POR FAVOR LLAME AL 1-800-964-4850 PARA RECIBIR ASISTENCIA

INSTALLATION GUIDE / GUÍA DE INSTALACIÓN

CAUTION identifies a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or property/product damage.

IMPORTANT identifies information critical to installation, operation, or maintenance.

NOTE indicates helpful advice to make installation, operation or maintenance proceed well.

⚠ CAUTION: To reduce the risk of breakage, keep corner protectors on glass while installing. Avoid contact between shower door and metal parts and/or hard surfaces. Always ensure glass panels are placed on padded surfaces.

⚠ PRECAUCIÓN: Durante la instalación, coloque vidrio o protectores de esquinas para reducir el riesgo de romperse. Evite el contacto entre la puerta de la ducha y las piezas metálicas y/o superficies duras. Asegúrese siempre de que los paneles de vidrio estén colocados sobre superficies acolchadas.

Consult your local plumbing codes prior to installation.
Consulte los códigos de fontanería locales antes de la instalación.

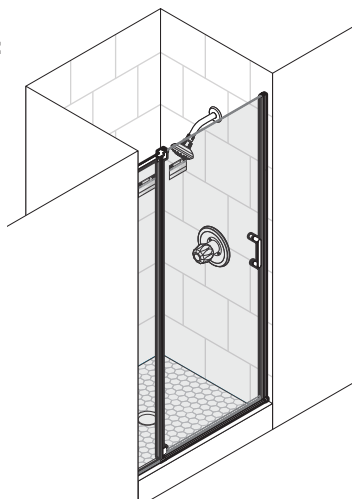
NOTE: Installation widths: 30" minimum – 36" maximum,

NOTA: Installation widths: mínimo 30" (76,2 cm) – máximo 36" (91,44 cm)

Minimum Required Clearance Heights for Installation:
78" (192.12 cm)

Minimum Required Installation Wall Heights
for Installation:
72" (182.9 cm)

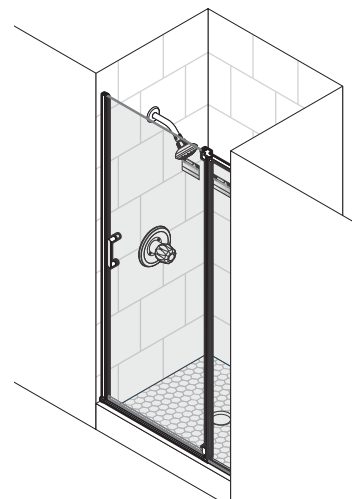
Minimum Sill Depth:
1-5/8" (4.13 cm)



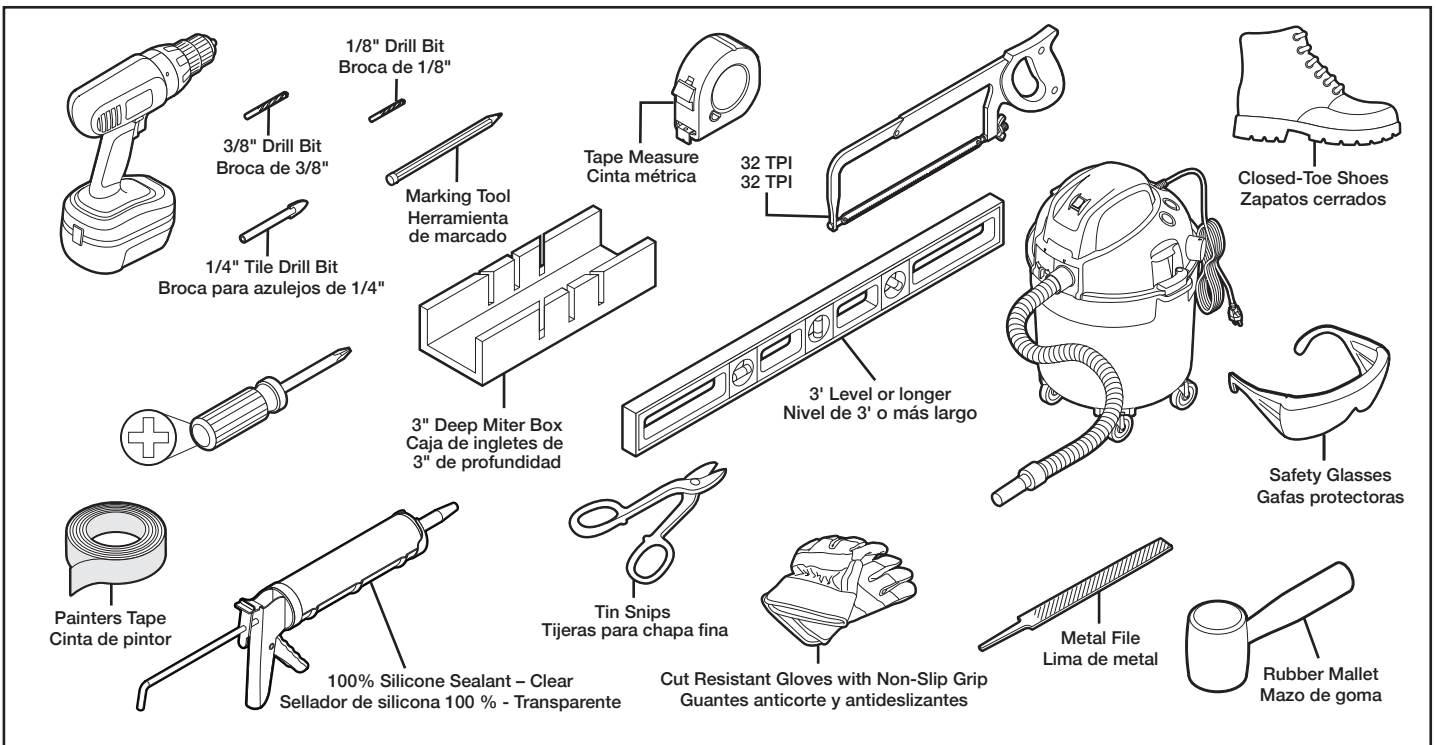
Alturas mínimas de separación necesarias para la instalación:
78" (192,12 cm)

Alturas mínimas de la pared necesarias para la instalación:
72" (182,9 cm)

Requisitos mínimos
de profundidad del
bordillo:
1-5/8" (4,13 cm)



Required tools / Herramientas necesarias



CAUTION:

To install your Delta shower door unit, you must:

- Completely read all instructions, warnings, cautions, and maintenance information. Failure to do so may result in personal injury, property damage, or product failure, and may void the warranty.
- To reduce risk of personal injury, always wear eye protection complying with ANSI standard Z87.1+ and cut resistant gloves complying with EN388 with non-slip grip when cutting, drilling or handling glass and wear closed toe shoes at all times during installation.
- Purchase the correct water supply components.
- Ensure walls are within 3/8" of plumb (vertical) when facing the front of the shower. Dimensions across the top and bottom of shower should be within 3/8" of each other.
- Install into stud placement as shown below.

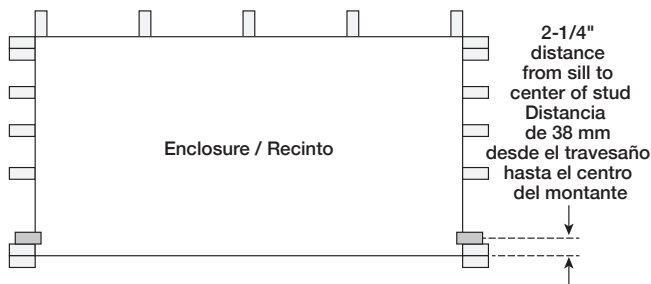
PRECAUCIÓN:

Para instalar su unidad de puertas para ducha Delta, debe:

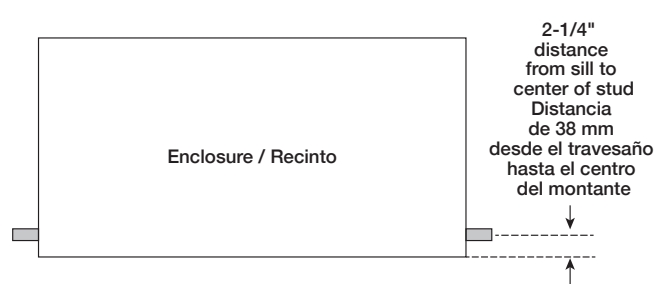
- Leer por completo todas las instrucciones, advertencias, información de mantenimiento. El no hacerlo podría provocar lesiones personales, daños a la propiedad o fallas en el producto, y además se podría perder la garantía sobre el producto.
- Para reducir el riesgo de lesiones personales, use siempre protección de ojos que cumpla con la norma ANSI Z87.1 +, guantes anticorte que cumplan con la norma EN388 y que sean antideslizantes al momento de cortar, taladrar o manipular vidrio; además use zapatos cerrados durante todo el tiempo que dure la instalación.
- Adquiera los componentes de suministro de agua adecuados.
- Asegúrese de que las paredes estén plomadas (vertical) a 3/8" (9,52 mm). Las dimensiones en la parte superior e inferior de la ducha deberían estar dentro de 3/8" (9,52 mm) el uno del otro.
- Instalado en la ubicación del montante como se muestra abajo.

STUD LAYOUT / DISPOSITION DES MONTANTS

Wall Surround / Anillo de pared



Tile Surround / Anillo de azulejo



CAUTION: Studs must be in this location on each side of door installation. Other stud locations are not critical.

PRECAUCIÓN: Los montantes deben estar en esta ubicación a cada lado de la instalación de la puerta. Otras ubicaciones de montantes no son críticas.

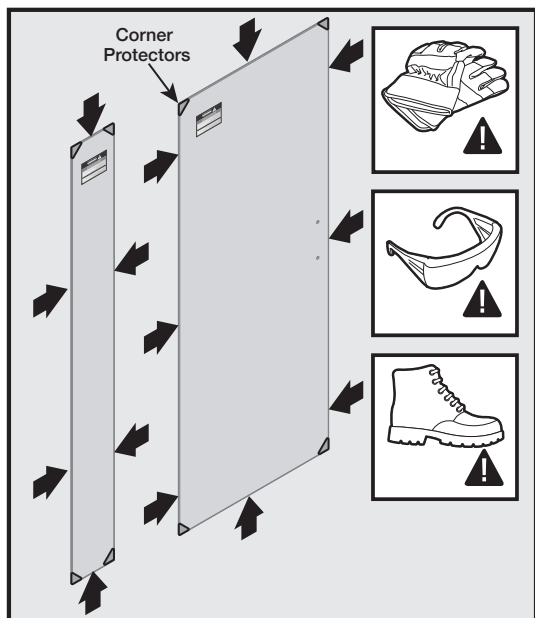
BEFORE YOU START

NOTICE:

- Tempered safety glass is stronger than normal glass but is not unbreakable. A scratch to the glass or contact with a hard surface (such as a screw head or tile/concrete floor) can cause it to break or weaken. This could, immediately or even at a later time, cause the glass panel to shatter into many small pieces without apparent cause. When it does break, it loudly explodes into thousands of smaller pieces (the smaller pieces reduce the risk of personal injury).

⚠ CAUTION To reduce the risk of personal injury or glass breakage:

- During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter. Gaskets and bushings must always be used between glass and metal.
- **DO NOT** touch the edges of tempered glass with tools. **DO NOT** attempt to cut tempered glass or it will shatter.
- Keep the corner protectors on the glass during unpacking and installation. **DO NOT** remove them until after the glass panels are installed unless instructed otherwise.
- Once installed, glass panels must be clear of all shower environment obstructions. Ensure appropriate clearances exist before beginning the installation process.
- All components must be installed as instructed with particular attention to Grab Bumpers, Glazing Components, Gaskets and Bushings.
- Door installation requires at least two people.



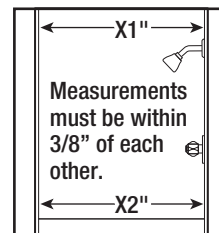
BEFORE BEGINNING YOUR INSTALLATION, fully inspect the edges and corners of your glass panels for any nicks, chips or scratches which might have occurred during the transportation of your glass panels. If you see any wear or damage to your glass panels call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

⚠ CAUTION

Installing glass panels with any nicks, chips or scratches may result in personal injury, property damage, or product failure.

NOTE:

- Shower enclosure opening dimensions:
 - 30" minimum - 36" maximum
- Walls must be within 3/8" of plumb (vertical) when facing the front of the shower. Dimensions across the top and bottom of shower should be within 3/8" of each other.
- Enclosure must be level.
- Cover tub or shower drain with rag or tape to avoid loss of small parts.
- Follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.
- Limited 5 Year Warranty, conditions may apply - See www.libertyhardware.com/warranty for additional details or call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.



CARE AND CLEANING

Use **ONLY** mild detergents or warm, soapy water. Use **ONLY** non-abrasive cloth or sponge. **ALWAYS** rinse surfaces after cleaning.

Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.

CAUTION: Manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the products to discolor and will void the warranty.

- Naphtha
- Hydrogen Peroxide Solution (common household peroxide)
- Toluene
- Ethyl Acetate
- Lye (common in drain cleaner)
- Acetone

For optimal maintenance it is recommended that the glass panels be squeegeed on a regular basis after the shower is used.

For further inquiries, contact Delta Shower Doors Customer Care Team at customersolutions@deltashowerdoors.com or call 1-800-964-4850.

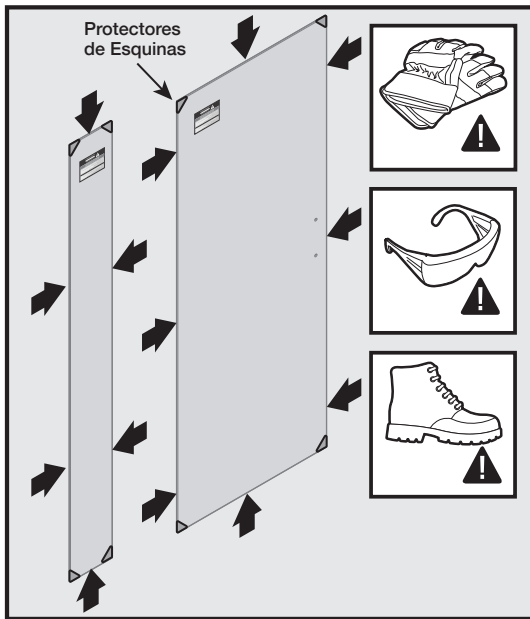
ANTES DE COMENZAR

AVISO:

- El vidrio templado de seguridad es más fuerte que el vidrio normal, pero no es irrompible. Un rasguño en el vidrio o el contacto con una superficie dura (como la cabeza de un tornillo o el piso de cerámica/concreto) puede hacer que se rompa o se debilite. Esto podría, inmediatamente o incluso en el futuro, hacer que el panel de vidrio se rompa en muchos pedazos pequeños sin causa aparente. Cuando se rompe, se revienta estrepitosamente en miles de pedazos más pequeños (las piezas más pequeñas reducen el riesgo de lesiones personales).

⚠ PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio:

- Durante la instalación, el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con piezas metálicas o superficies duras (tales como pisos de cerámica/concreto) porque podría romperse. Juntas y casquillos deben utilizarse siempre entre el vidrio y el metal.
- **NO** toque los bordes del vidrio templado con herramientas. **NO** intente cortar vidrio templado o se romperá.
- Mantenga los protectores de esquinas en el vidrio durante el desembalaje y la instalación. **NO** los retire hasta después de que los paneles de vidrio estén instalados a menos que se le indiquen lo contrario.
- Una vez instalados, paneles de vidrio deben estar libres de todas las obstrucciones del ambiente de la ducha. Asegúrese de disponer del espacio adecuado antes de comenzar el proceso de instalación.
- Todos los componentes deben instalarse según las instrucciones, prestando especial atención a los asideros, burletes vierteaguas, sellos, componentes de acristalamiento, juntas y casquillos.
- La instalación de la puerta requiere al menos dos personas.



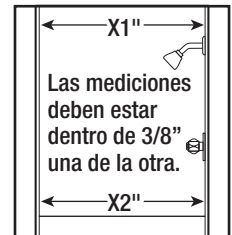
ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN, inspeccione todos los bordes y esquinas de los paneles de vidrio para detectar mellas, astillas o rayones que podrían haberse producido durante el traslado de los paneles de vidrio. Si ve algún desgaste o daño en sus paneles de vidrio llame a Atención al cliente de Delta Shower Doors Customer Care Team para recibir un panel de reemplazo al 1-800-964-4850.

⚠ PRECAUCIÓN

La instalación de los paneles de vidrio con mellas, astillas o rayones puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto.

NOTA:

- Dimensiones de apertura:
 - 30" minimum - 36" maximum
- Las paredes deben estar plomadas (vertical) a 3/8" (9,52 mm) cuando estén orientadas hacia la parte delantera de la ducha. Las dimensiones a través de la parte superior e inferior de la ducha deberían estar a 3/8" (9,52 mm) una de la otra.
- La cabina debe estar nivelada.
- Cubra el drenaje de la ducha o baño con un trapo o con cinta adhesiva para no perder las piezas pequeñas.
- Siga las instrucciones de aplicación y tiempo de curado del fabricante del sellador de silicona.
- Garantía limitada de 5 años, pueden aplicarse condiciones. Para obtener más información, consulte www.libertyhardware.com/warranty o llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



GUIDADO Y LIMPIEZA

Use SOLO detergentes suaves o agua tibia jabonosa. Use SÓLO paños o esponjas no abrasivas. Siempre enjuague las superficies tras limpiarlas. Antes de limpiar esta unidad con productos de limpieza, pruebe en un área pequeña que pase desapercibida.

IMPORTANTE: El fabricante no recomienda el uso de productos de limpieza que contengan alguno de los siguientes compuestos químicos. El uso de productos que contengan estos compuestos químicos puede provocar el descoloramiento de los productos, y anulará la garantía.

- Nafta
- Solución de peróxido de hidrógeno (amoníaco de uso doméstico)
- Tolueno
- Acetato de etilo
- Lejías (habituales en los desatascadores)
- Acetona

Para el mantenimiento óptimo se recomienda que se limpien los paneles de vidrio con regularidad después de utilizar la ducha.

Si tiene otras preguntas, póngase en contacto con Delta Shower Doors Customer Care Team en customersolutions@deltashowerdoors.com o llame al 1-800-964-4850.

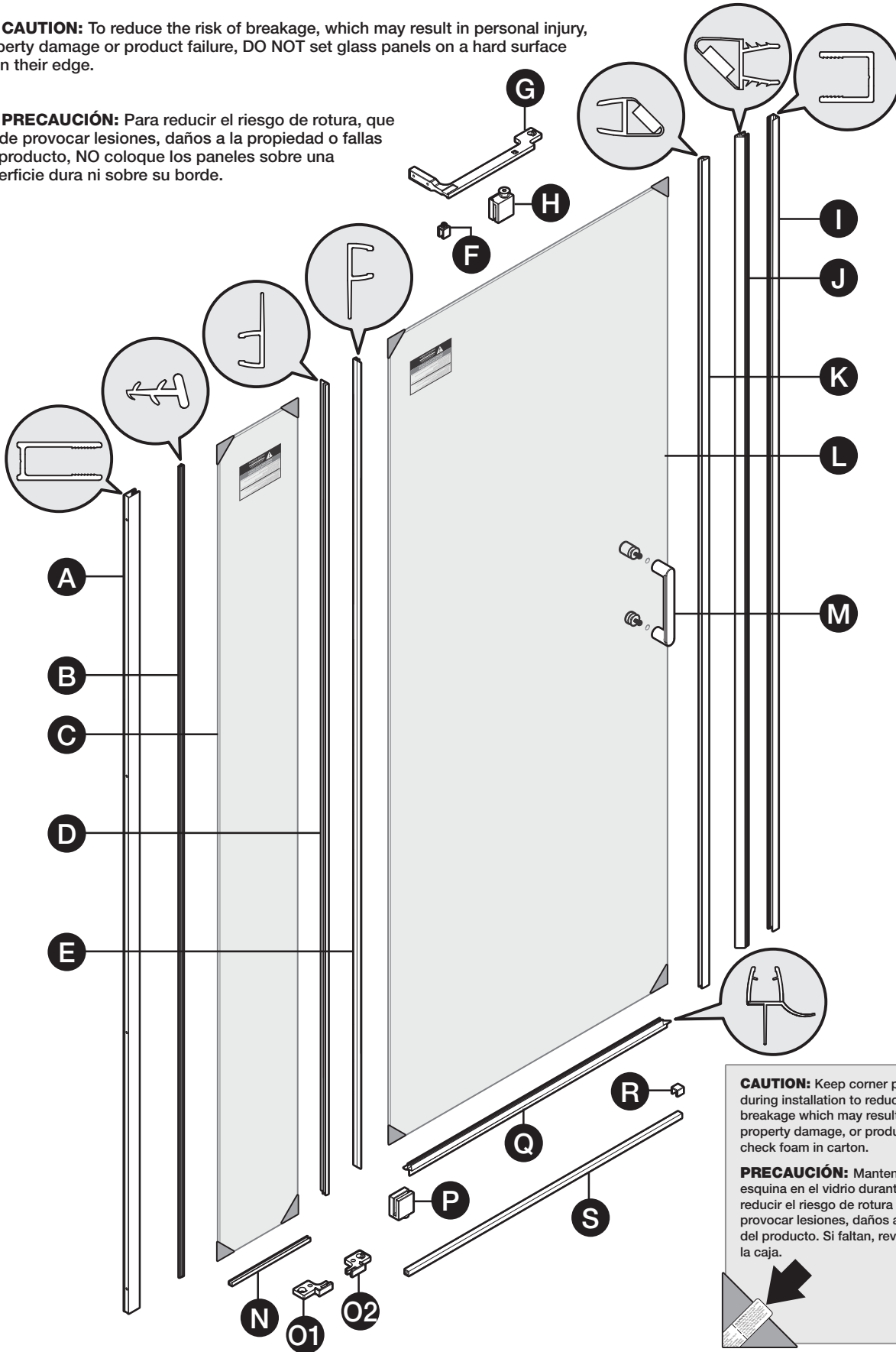
TRACK ASSEMBLY CARTON PARTS IDENTIFICATION / IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES DE LA CAJA DEL MONTAJE DE LOS RIELES Y LA MANIJA

Part	Description	Qty.	Pieza	Descripción	Cant.
A	Fixed glass panel wall jamb	1	A	Jamba de pared del panel de vidrio fijo	1
B	Fixed glass panel wall jamb gasket	1	B	Junta de jamba de pared del panel de vidrio fijo	1
C	Fixed glass panel	1	C	Panel de vidrio fijo	1
D	Fixed glass panel blade seal	1	D	Junta de sellado del panel de vidrio fijo	1
E	Pivot glass panel blade seal	1	E	Junta de sellado del panel de vidrio pivotante	1
F	Fixed glass panel bracket assembly	1	F	Conjunto del soporte del panel de vidrio fijo	1
G	L bracket	1	G	Soporte en L	1
G1	L bracket cover	1	G1	Cubierta del soporte en L	1
H	Pivot glass panel bracket assembly 1	1	H	Conjunto del soporte del panel de vidrio pivotante	1
I	Pivot glass panel wall jamb	1	I	Jamba de pared del panel de vidrio pivotante	1
J	Wall jamb magnetic seal	1	J	Sello magnético de la jamba de pared	1
K	Pivot glass panel magnetic seal	1	K	Sello magnético del panel de vidrio pivotante	1
L	Pivot glass panel	1	L	Panel de vidrio pivotante	1
M	Door handle assembly	1	M	Conjunto de la manija de la puerta	1
N	Fixed glass panel bottom u-channel	1	N	Canal en U inferior del panel de vidrio fijo	1
O1	Pivot glass panel bracket base-right	1	O1	Base de soporte derecha del panel de vidrio pivotante	1
O2	Pivot glass panel bracket base-left	1	O2	Base de soporte izquierda del panel de vidrio pivotante	1
P	Pivot glass panel bracket assembly 2	1	P	Conjunto del soporte del panel de vidrio pivotante	2
Q	Pivot glass panel bottom sweep	1	Q	Escobilla inferior del panel de vidrio pivotante	1
R	Dam strip retainer	1	R	Retén de la barrera de contención	1
S	Dam strip	1	S	Barrera de contención	1
T	Gasket roller	1	T	Rodillo de instalación de junta	1
U	Acrylic anchors	11	U	Anclajes de acrílico	11
V	Tile anchors	11	V	Anclajes para baldosas	11
W	ST4 x 40 Flat head screw	2	W	Tornillo de cabeza plana ST4 x 40	2
X	ST4 x 40 Pan head screw	8	X	Tornillo de cabeza troncocónica ST4 x 40	8
Y	Plastic spacer	4	Y	Espaciador de plástico	4
Z1	Pivot glass panel bracket washer	1	Z1	Arandela del soporte del panel de vidrio pivotante	1
Z2	Pivot glass panel bracket screw	1	Z2	Tornillo del soporte del panel de vidrio pivotante	1
Z3	ST4 x 20 Sill Screw	1	Z3	Tornillo para bordillo ST4 x 20	1
F	Fixed glass panel bracket assembly		F	Conjunto del soporte del panel de vidrio fijo	
F1	Fixed glass panel bracket	1	F1	Soporte del panel de vidrio fijo	1
F2	Fixed glass panel bracket gasket	1	F2	Junta del panel de vidrio fijo	1
F3	Fixed glass panel bracket screw	1	F3	Tornillo del soporte del panel de vidrio fijo	1
H	Pivot glass panel bracket assembly		H	Conjunto del soporte del panel de vidrio pivotante	
H1	Pivot glass panel bracket	1	H1	Soporte del panel de vidrio pivotante	1
H2	Pivot glass panel bracket gasket	1	H2	Junta del soporte del panel de vidrio pivotante	1
H3	Pivot glass panel bracket bushing	1	H3	Buje del soporte del panel de vidrio pivotante	1
H4	Pivot glass panel bracket cover	1	H4	Cubierta del soporte del panel de vidrio pivotante	1
P	Pivot glass panel bracket assembly		P	Conjunto del soporte del panel de vidrio pivotante	
P1	Pivot glass panel bracket	1	P1	Junta del soporte del panel de vidrio pivotante	1
P2	Pivot glass panel bracket gasket	1	P2	Pivot glass panel bracket gasket	1
P3	Pivot glass panel bushing	1	P3	Buje del soporte del panel de vidrio pivotante	1
P4	Pivot glass panel bracket cover	1	P4	Cubierta del soporte del panel de vidrio pivotante	1
M	Door handle assembly		M	Conjunto de la manija de la puerta	
M1	Handle pull	1	M1	Mango	1
M2	Plastic washer	4	M2	Arandela de plástico	4
M3	Top screw knob	1	M3	Perilla del tornillo superior	1
M4	Bottom screw knob	1	M4	Perilla del tornillo inferior	1
	Spare Parts Bag	1		Bolsa de piezas de repuesto	1

DOOR ASSEMBLY / MONTAJE DE LA PUERTA

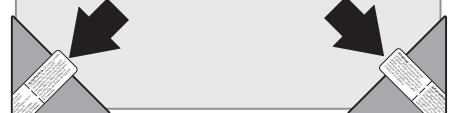
⚠ CAUTION: To reduce the risk of breakage, which may result in personal injury, property damage or product failure, **DO NOT** set glass panels on a hard surface or on their edge.

⚠ PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de rotura, que puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto, **NO** coloque los paneles sobre una superficie dura ni sobre su borde.

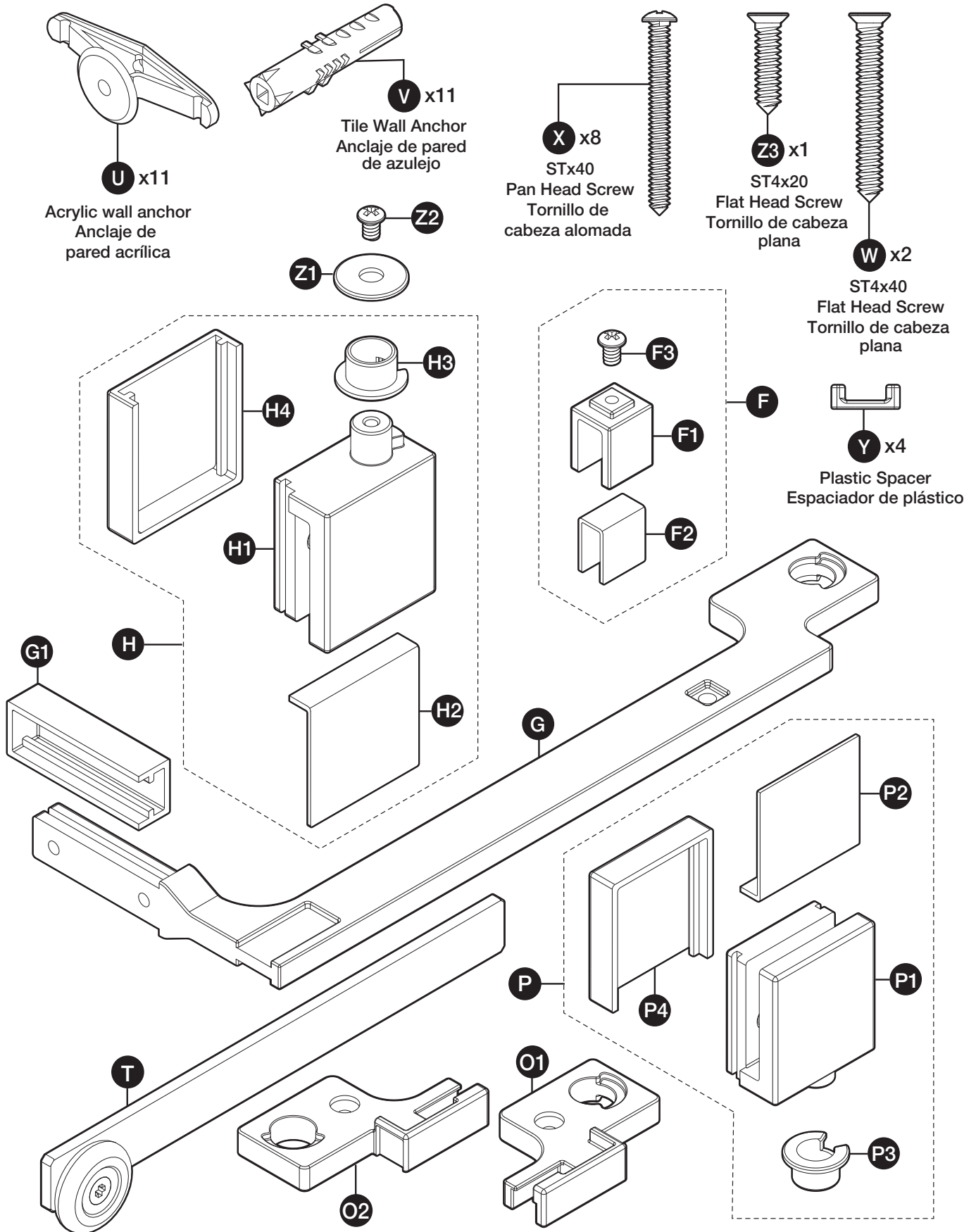


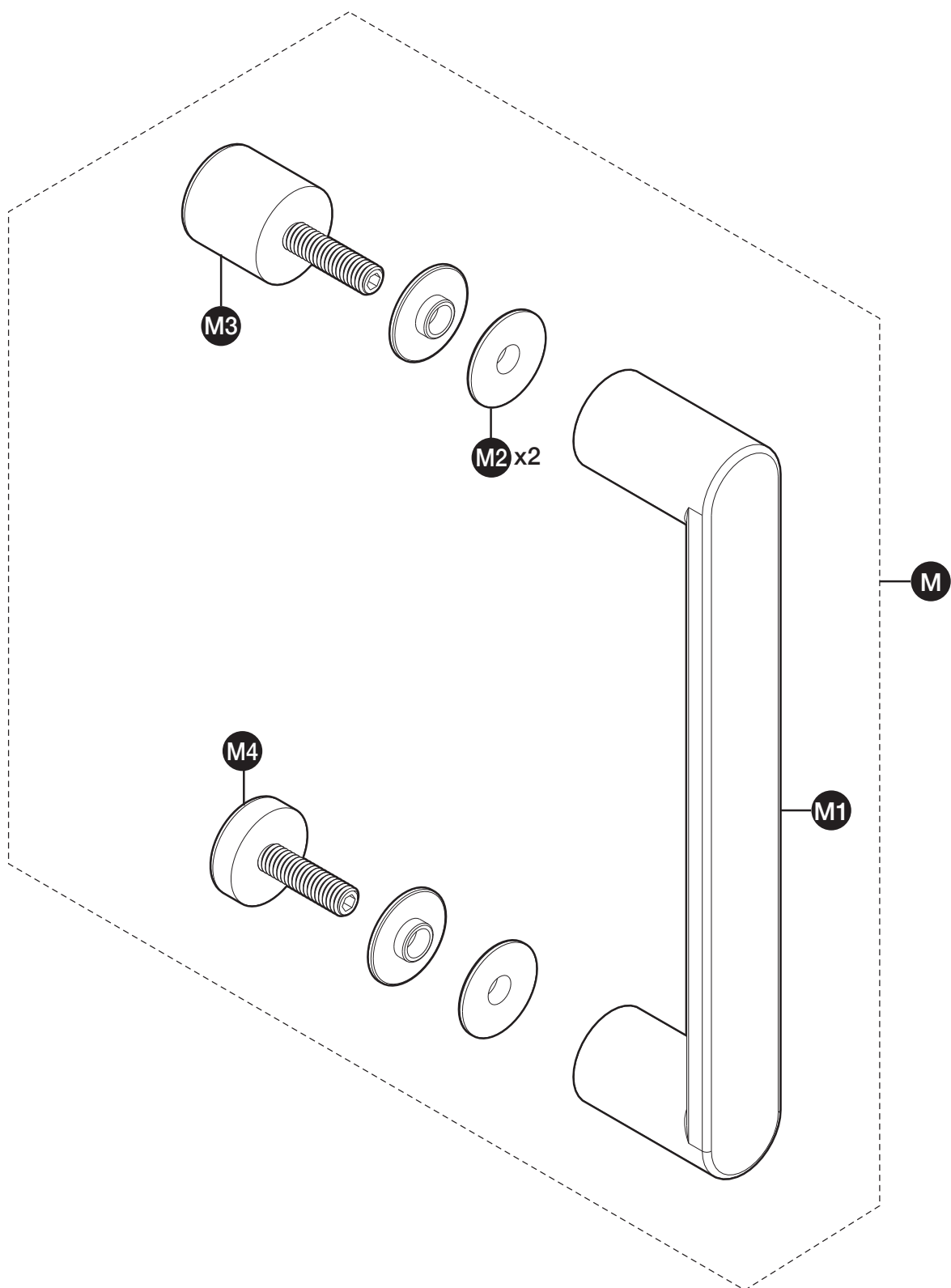
CAUTION: Keep corner protectors on glass during installation to reduce the risk of glass breakage which may result in personal injury, property damage, or product failure. If missing, check foam in carton.

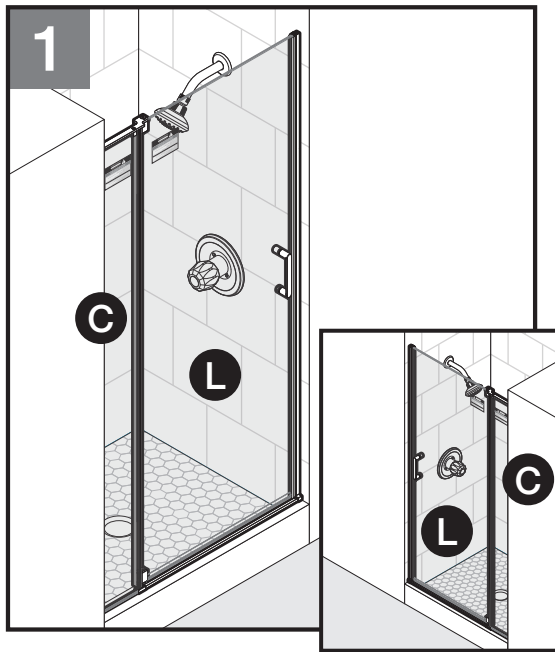
PRECAUCIÓN: Mantenga los protectores de esquina en el vidrio durante la instalación para reducir el riesgo de rotura del vidrio, que puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto. Si faltan, revise la goma espuma en la caja.



HARDWARE / HERRAJE







This Wilder Shower Door can be installed to open from either side of your enclosure.

For optimal water retention, the pivot door panel should be on the same side as the shower head.

Determine which side of your enclosure you would like to install your pivot door and fixed panel.

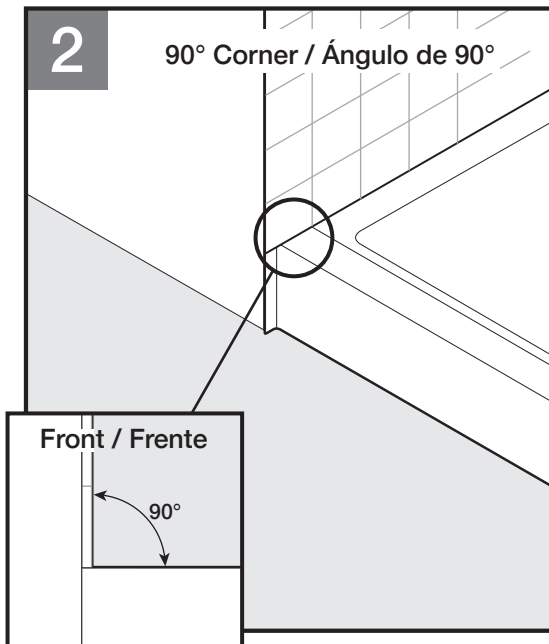
NOTE: For the purposes of these instructions, the installation will be shown with the pivot glass panel (L) to the right of the enclosure using the right pivot glass panel bracket base (O1).

Esta puerta para ducha Wilder se puede instalar de manera de abrirse desde cualquier lado de su cabina.

El panel pivotante de la puerta se debe instalar del mismo lado que el cabezal de la ducha, para lograr una retención de agua óptima.

Decida de qué lado de la cabina le gustaría instalar la puerta pivotante y el panel fijo.

NOTA: Para los fines de estas instrucciones, se mostrará la instalación con el panel de vidrio pivotante (L) a la derecha de la cabina, utilizando la base del soporte del panel de vidrio pivotante derecha (O1).

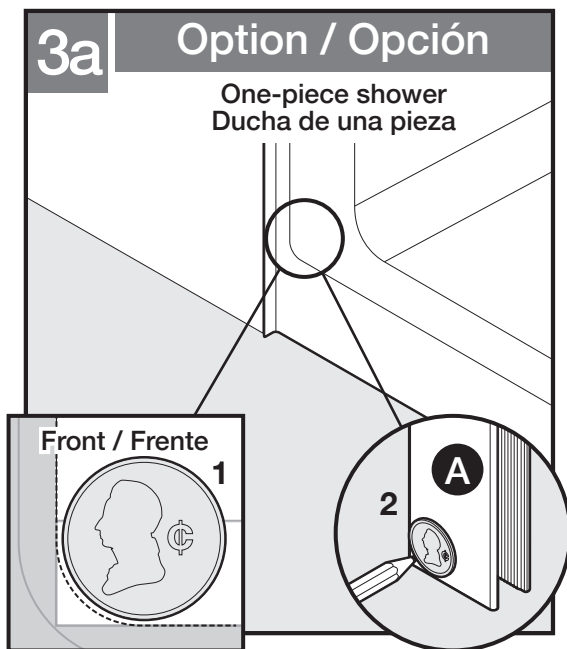


Installing Wall Jamb Into a 90° Corner

IMPORTANT: The fixed and pivot glass panel wall jambs (A, I) must sit flat against the shower wall and bottom threshold ledge. Make sure tile meets the fixture at a 90° corner. Tile or installation imperfections may require minor shaping of the fixed and pivot glass panel wall jambs (A, I) with a metal file to improve fit. If installing onto ceramic tile, tile drill bits are required.

Instalación de la jamba de pared en un ángulo de 90°

IMPORTANTE: Las jambas de pared del panel de vidrio fijo y pivotante (A, I) deben estar bien apoyadas contra la pared de la ducha y la cornisa inferior del bordillo. Asegúrese de que las baldosas coincidan con la instalación en un ángulo de 90°. En caso de que queden imperfecciones de instalación o de las baldosas, es posible que se requiera modificar levemente la forma de las jambas de pared del panel de vidrio fijo y pivotante (A, I) con una lima metálica. Si se está instalando sobre baldosas cerámicas, se necesitan brocas de taladro.



Installing Wall Jamb Into an Acrylic Enclosure

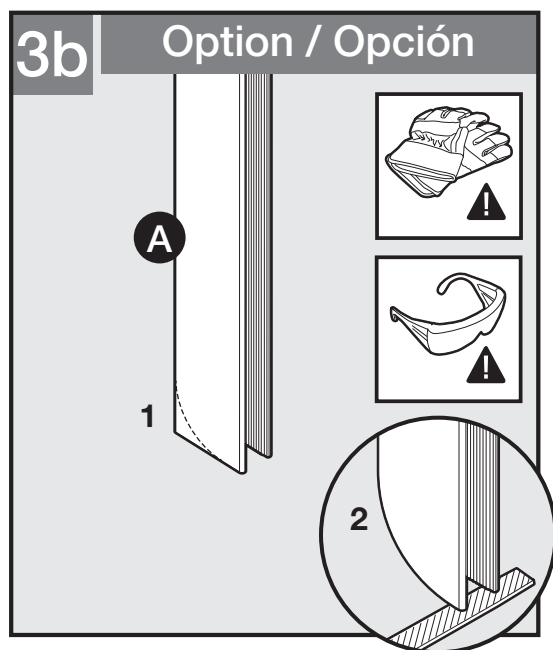
In an acrylic enclosure, the area where the wall and bottom threshold meet may be curved.

IMPORTANT: The fixed and pivot glass panel wall jambs (A, I) must sit flat against the shower wall and bottom threshold ledge. If needed, use a coin to mark and transfer the corner radius of the fixture to the bottom corner of the fixed and pivot glass panel wall jambs (A, I). Proceed to Step 3b.

Instalación de la jamba de pared en una cabina de acrílico

En una cabina de acrílico, el área donde coinciden la pared y la cornisa inferior puede estar curvada.

IMPORTANTE: Las jambas de pared del panel de vidrio fijo y pivotante (A, I) deben estar bien apoyadas contra la pared de la ducha y la cornisa inferior del bordillo. El área donde la pared y la cornisa inferior se encuentran puede estar curvada. Si es necesario, utilice una moneda para marcar y transferir el radio de la esquina de la instalación a la esquina inferior de las jambas de pared del panel de vidrio fijo y pivotante (A, I). Pase al paso 3b.



⚠ CAUTION

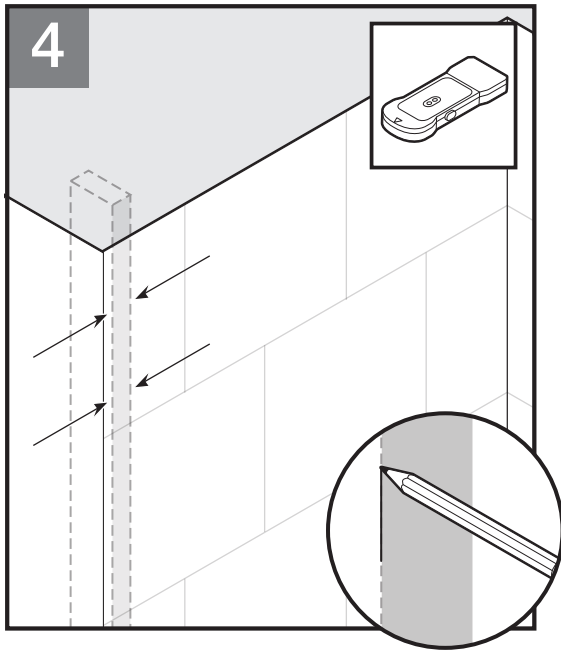
Use cut-resistant gloves with appropriate grip to avoid risk of injury from sharp edges or corners.

⚠ PRECAUCIÓN

Use guantes resistentes a los cortes con el agarre apropiado para evitar el riesgo de lesiones por los bordes y esquinas afiladas.

Trim the fixed glass panel wall jamb (A). File the edges to remove any burs. Repeat for pivot glass panel wall jamb (I).

Recorte la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A). Lime los bordes para eliminar las rebabas. Repita el procedimiento para la jamba de pared del panel de vidrio pivotante (I).



WALL JAMB PLACEMENT

Using a stud finder, ensure that each of the side walls of the shower enclosure has a stud which is over the sill.

If you do not have a stud in this area of both side walls, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

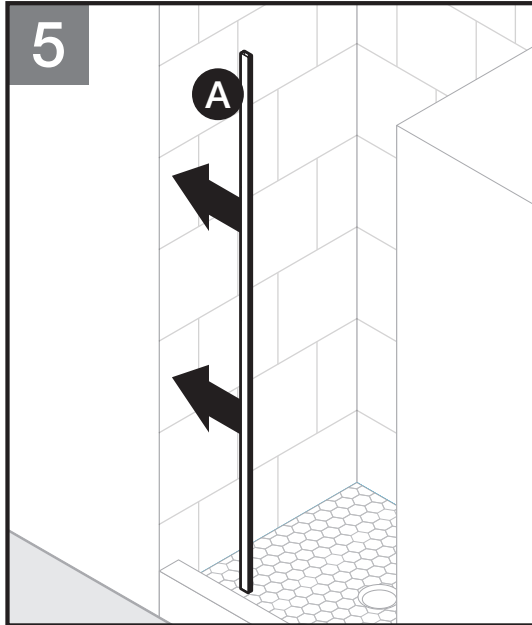
Using a pencil, mark the location of the studs as shown. Repeat for other side of enclosure.

COLOCACIÓN DE LA JAMBA DE PARED

Con el uso de un detector de montantes, asegúrese de que cada una de las paredes laterales del recinto de la ducha tiene un montante que está sobre el apoyo.

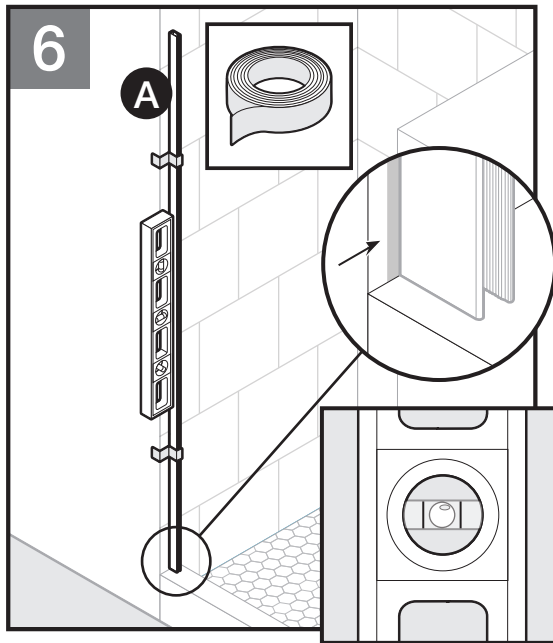
Si no tiene un montante en esta zona para ambas paredes laterales, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

Como se muestra, marque la ubicación de los montantes con un lápiz. Repítalo para el otro lado del recinto.



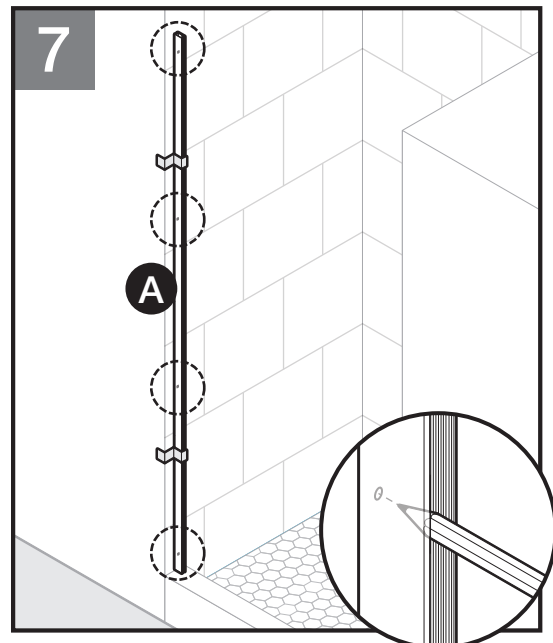
Place fixed glass panel wall jamb (A) against the wall. The fixed glass panel wall jamb (A) must line up with the stud.

Coloque la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A) contra la pared. La jamba de pared del panel de vidrio fijo (A) debe quedar alineada con el montante.



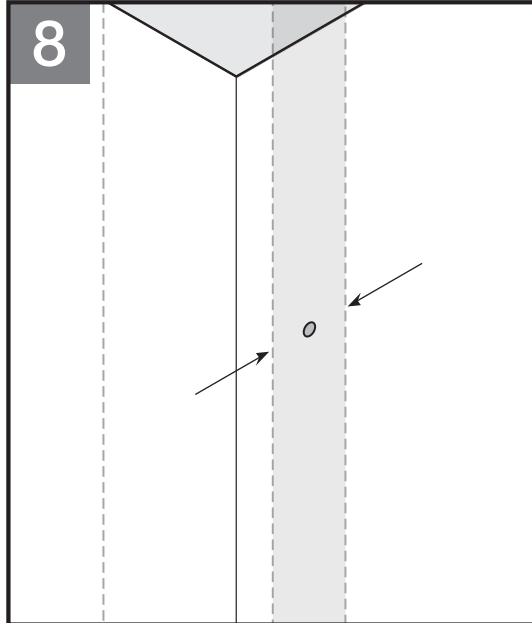
Using a level, make sure fixed glass panel wall jamb (A) is vertical. Temporarily tape fixed glass panel wall jamb (A) in position.

Con ayuda de un nivel, asegúrese de que la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A) esté en posición vertical. Fije temporalmente con cinta adhesiva la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A) en su posición correspondiente.



Mark the four holes in fixed glass panel wall jamb (A) with a marking tool.

Marque los cuatro orificios en la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A) con una herramienta de marcado.



Double check that hole locations marked in step 7 are within the vertical lines marked in step 4.

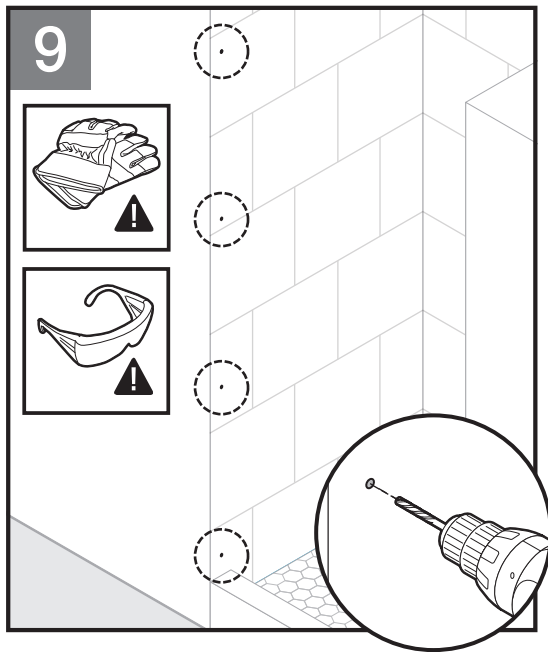
Hole locations should always align over sill. See "Stud Layout" on bottom of page 2 for proper stud locations.

Call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850 with any concerns.

Debe volver a comprobar que las ubicaciones de los orificios marcadas en el paso 7 estén dentro de las líneas verticales marcadas en el paso 4.

Las ubicaciones siempre deben estar alineadas sobre el apoyo. Consulte las ubicaciones correctas de los montantes en "Disposición de los montantes" en la parte inferior de la página 2.

Llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850 si tiene alguna inquietud.



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

For Tile Enclosure Only

Remove fixed glass panel wall jamb (A).

Drill four 1/4" holes using a tile bit into the markings.

For Acrylic Enclosure Only

Remove fixed glass panel wall jamb (A).

Drill four 1/8" pilot holes into the markings, then drill four 3/8" holes into wall through pilot holes.

Solo para recintos de baldosas

Retire la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A).

Drill four 1/4" holes using a tile bit into the markings.

Solo para recintos acrílicos

Retire la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A).

Perfore cuatro orificios piloto de 1/8 pulg. en las marcas y luego perfore cuatro orificios de 3/8 pulg. en la pared a través de los orificios piloto.



For **ceramic tiles**, insert tile wall anchors (V).

For **acrylic** enclosures, push in the center of the acrylic anchors (U) and squeeze clips together. Insert acrylic anchors (U) into holes.

If needed, gently use a rubber mallet to assist in install.

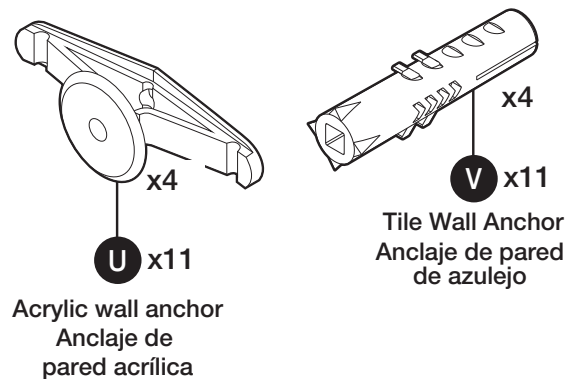
NOTE: Wall anchors **MUST** be used.

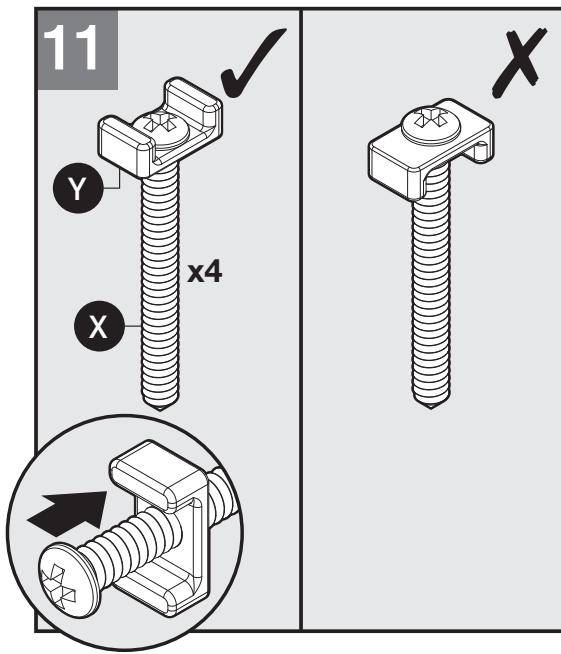
Para **baldosas de cerámica**, inserte anclajes de pared para baldosas (V).

Para cabinas de **acrílico**, presione el centro de los anclajes de acrílico (U) y apriete los clips para unirlos. Inserte los anclajes de acrílico (U) en los orificios.

En caso de ser necesario, use un mazo de goma de manera suave para instalarlos.

NOTA: Se **DEBEN** usar anclajes de pared.



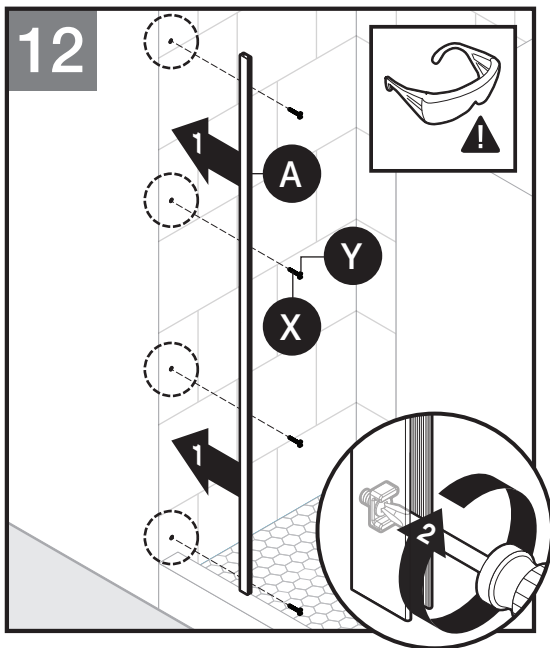


Ensure all 4 pan head screws (X) used in next step have the plastic spacers (Y) installed in the correct orientation before installing. The plastic spacer should be oriented such that the "wings" face the top of the screw.

IMPORTANT: Do not proceed with installation until collars are oriented correctly. **FAILURE TO DO SO** can lead to glass coming into contact with screw heads, which may cause glass to shatter.

Asegúrese de que los 4 tornillos de cabeza troncocónica (X) que se utilicen en el próximo paso tengan los espaciadores de plástico (Y) instalados en la orientación correcta antes de realizar la instalación. El espaciador de plástico debe orientarse de manera que las "alas" queden orientadas hacia la parte superior del tornillo.

IMPORTANTE: No continúe con la instalación hasta que los collarines estén orientados correctamente. **NO HACERLO** puede provocar que el vidrio entre en contacto con las cabezas de los tornillos, lo que puede hacer que se rompa.



Reposition fixed glass panel wall jamb (A).

Secure using pan head screws (X) and plastic spacers (Y) into the anchors.

IMPORTANT: Hand tighten until fully secure.

Vuelva a colocar la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A).

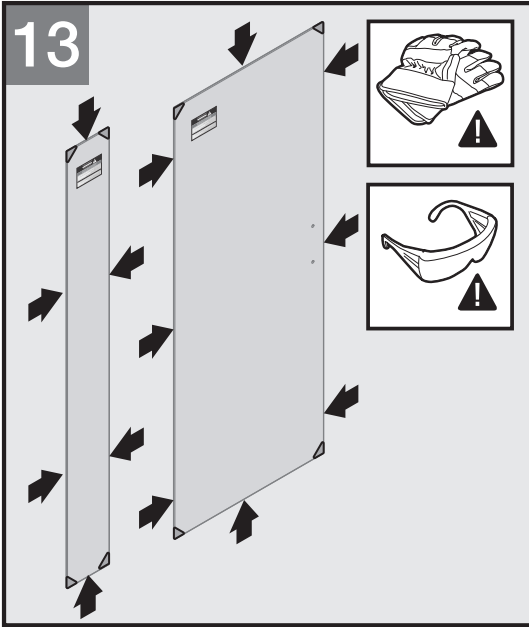
Ajuste con tornillos de cabeza troncocónica (X) y los espaciadores de plástico (Y) en los anclajes.

IMPORTANTE: Ajuste hasta que estén completamente firmes.

⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

13



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

If you have not already done so, open your glass box by laying the carton flat and opening from the back. Then **carefully lay panels flat on a soft, padded surface** to inspect the glass.

⚠ CAUTION

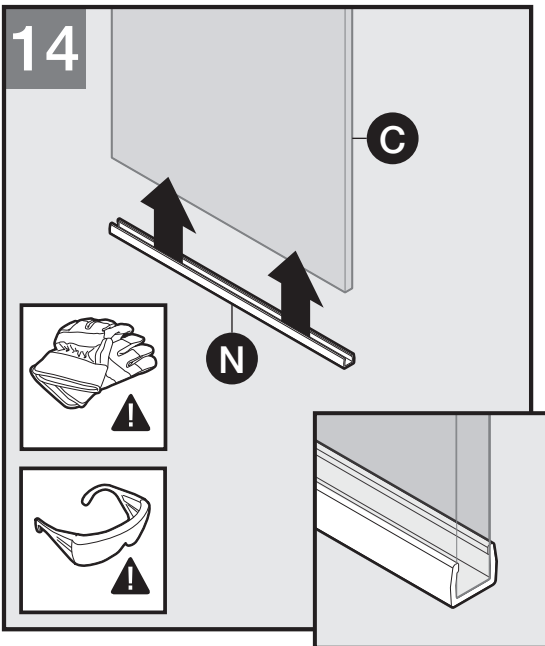
Fully inspect the glass panels, including the edges and corners, for any nicks, chips or scratches which might have occurred during transportation. If you see any wear or damage to your glass panels, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Si aún no lo ha hecho, abra la caja de vidrio. Para esto, extienda la caja de cartón y ábrala desde atrás. A continuación, **extienda cuidadosamente los paneles sobre una superficie suave y mullida** para inspeccionar el vidrio.

⚠ PRECAUCIÓN

Inspeccione completamente los paneles de vidrio, incluidos bordes y esquinas, para confirmar que no tengan muescas, astillas ni rayones que se puedan haber producido durante el transporte. Si observa algún desgaste o daño en los paneles de vidrio, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

14



Installing Fixed Glass Panel

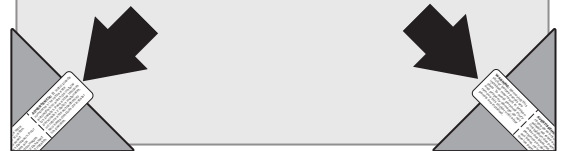
With panel (C) laid on a soft, padded surface, install the fixed glass panel U-channel (N) onto the bottom of the fixed glass panel (C).

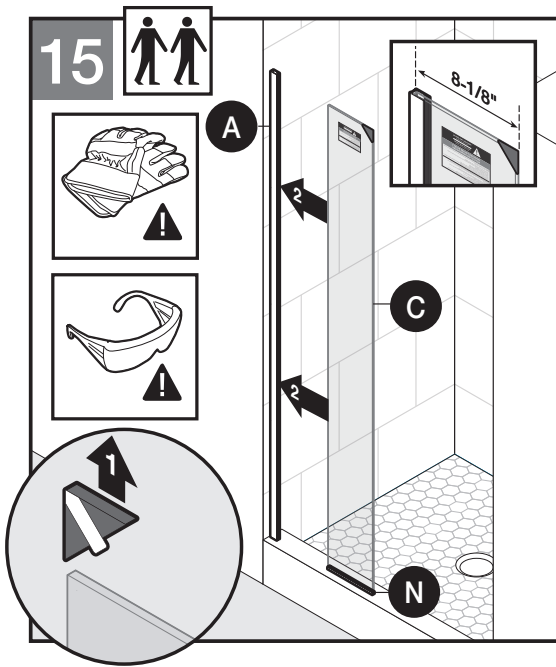
Instalación del panel de vidrio fijo

Con el panel (C) extendido sobre una superficie suave y mullida, instale el canal en U del panel de vidrio fijo (N) sobre la parte inferior del panel de vidrio fijo (C).

CAUTION: Keep corner protectors on glass during installation until instructed otherwise to reduce the risk of glass breakage which may result in personal injury, property damage, or product failure. If missing, check foam in carton.

PRECAUCIÓN: Mantenga los protectores de esquinas en el vidrio durante la instalación hasta que se indique lo contrario para reducir el riesgo de rotura de vidrio que podría provocar lesiones personales, daños a la propiedad, o una falla del producto. Si faltan, revise la goma espuma en la caja.





⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Remove wall side corner protectors as shown.

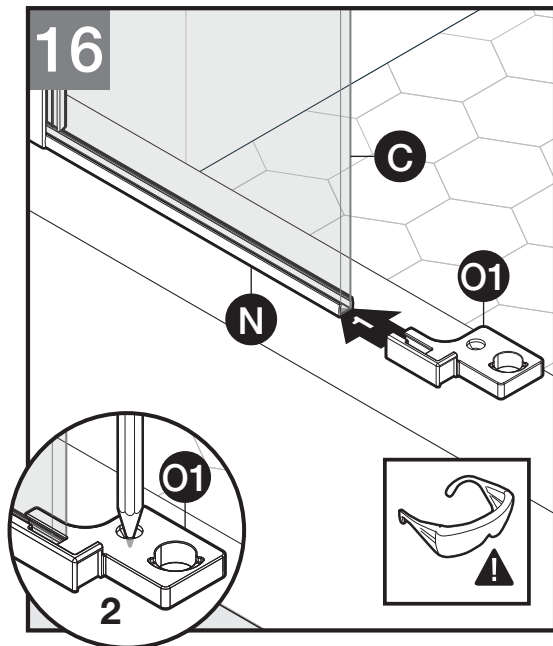
Carefully, and with assistance from another capable person, position the fixed glass panel (C) into the fixed glass panel wall jamb (A).

Ensure that the glass edge is 8-1/8" from the side wall. Also ensure the glass notice label is facing into the shower and the Delta logo is on the bottom of the panel.

Retire el protector de esquina de la pared lateral, como se muestra en la imagen.

Con cuidado y con la ayuda de otra persona capacitada, coloque el panel de vidrio fijo (C) en la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A).

Asegúrese de que el borde del vidrio quede ubicado a 8-1/8 pulg. de la pared lateral. Asegúrese, además, de que la etiqueta de aviso del vidrio esté orientada hacia la ducha y de que el logotipo de Delta esté en la parte inferior del panel.



Slide the pivot glass panel bracket base (O1) into position around the bottom edge of fixed glass panel (C) and fixed glass panel U-channel (N).

Use the left bracket (O2) for a left-handed installation.

Next, with a marking tool, mark pivot glass panel bracket base (O1) screw hole location.

Deslice la base del soporte del panel de vidrio pivotante (O1) hasta ubicarla en su posición alrededor del borde inferior del panel de vidrio fijo (C) y del canal en U del panel de vidrio fijo (N).

Las personas zurdas pueden realizar la instalación con el soporte izquierdo (O2).

A continuación, con una herramienta de marcado, marque la ubicación del orificio para el tornillo de la base del soporte del panel de vidrio pivotante (N).



⚠ CAUTION

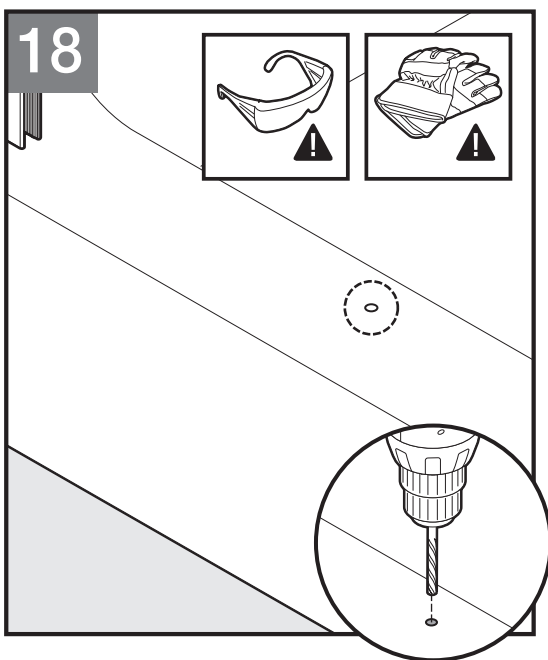
Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Remove the pivot glass panel bracket (O1, O2). Carefully, and with assistance from another capable person, remove the fixed glass panel (C) and place on a soft, padded surface.

Retire el soporte del panel de vidrio pivotante (O1, O2). Con cuidado y con la ayuda de otra persona capacitada, retire el panel de vidrio fijo (C) y colóquelo sobre una superficie suave y mullida.



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

For Tile Enclosure Only

Drill a 1/4" hole using a tile bit into the marking.

For Acrylic Enclosure Only

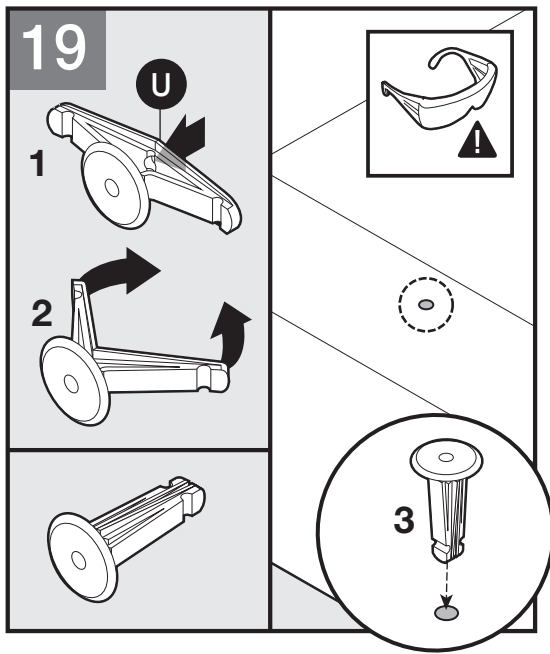
Drill a 1/8" pilot hole into the marking, then drill a 3/8" hole into wall through pilot hole.

Solo para recintos de baldosas

Perfore un orificio de 1/4 pulg. en cada marca utilizando una broca para baldosas.

Solo para recintos acrílicos

Perfore un orificio piloto de 1/8 pulg. en las marcas y luego perfore un orificio de 3/8 pulg. en la pared a través del orificio piloto.



For **ceramic tiles**, insert tile wall anchors (V).

For acrylic enclosures, push in the center of the acrylic anchors (U) and squeeze clips together. Insert acrylic anchors (U) into holes.

If needed, gently use a rubber mallet to assist in install.

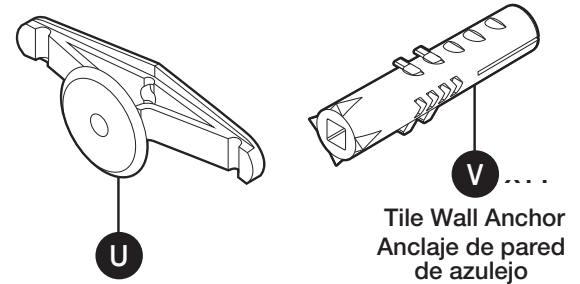
NOTE: Wall anchors **MUST** be used.

Para baldosas de cerámica, inserte anclajes de pared para baldosas (V).

Presione el centro de los anclajes de acrílico (U) y apriete los clips para unirlos. Inserte los anclajes de acrílico (U) en los orificios.

En caso de ser necesario, use un mazo de goma de manera suave para instalarlos.

NOTA: Se **DEBEN** usar anclajes de pared.



Acrylic wall anchor
Anclaje de
pared acrílica

Tile Wall Anchor
Anclaje de pared
de azulejo

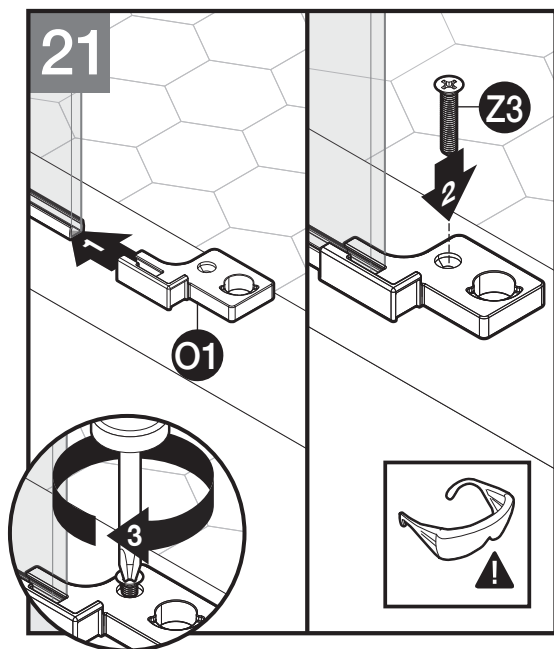


Carefully, and with assistance from another capable person, re-position the fixed glass panel (C) into the fixed glass panel wall jamb (A).

Ensure the glass edge is 8-1/8" from the side wall. Also ensure the glass notice label is facing into the shower and the Delta logo is on the bottom panel.

Con cuidado y con la ayuda de otra persona capacitada, vuelva a colocar el panel de vidrio fijo (C) en la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A).

Asegúrese de que el borde del vidrio quede ubicado a 8-1/8 pulg. de la pared lateral. Asegúrese, además, de que la etiqueta de aviso del vidrio esté orientada hacia la ducha y de que el logotipo de Delta esté en la parte inferior del panel.



Reinstall the pivot glass bracket base (O1).

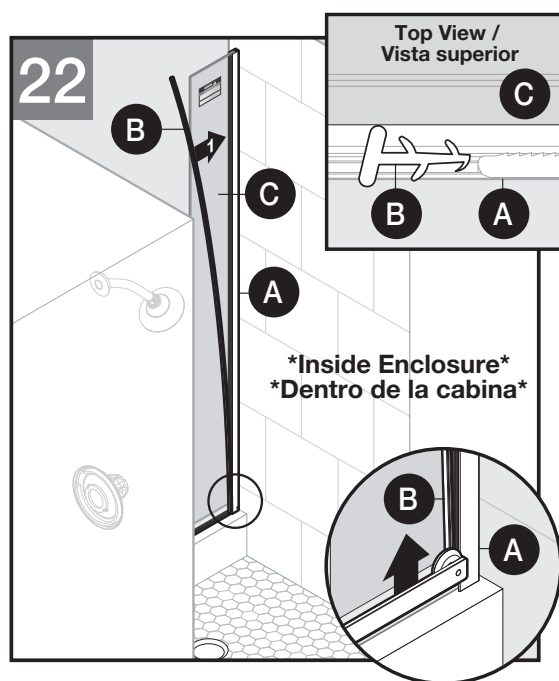
Next, install flat head sill screw (Z3) into anchor using a screwdriver and **hand tighten until secure**.

NOTE: For a left-opening door, use bracket O2.

Vuelva a instalar la base del soporte del panel de vidrio pivotante (O1).

A continuación, instale el tornillo de cabeza plana para bordillo (Z3) en el anclaje, con un destornillador, y **ajuste manualmente hasta que quede firme**.

NOTA: Para una puerta con apertura hacia la izquierda, utilice un soporte O2.



Installing Gasket

The flat side of the wall jamb gasket (B) is angled, as seen in the "Top View".

From inside the enclosure, begin to press the gasket (B) into the fixed glass panel wall jamb (A) by starting with one end at the bottom.

DO NOT use metal tools to assist or glass could become compromised and shatter.

Use gasket roller (T) to fully seat entire length of gasket (B) between fixed glass panel (C) and wall jamb (A).

Trim excess length above track if needed.

Instalación de junta

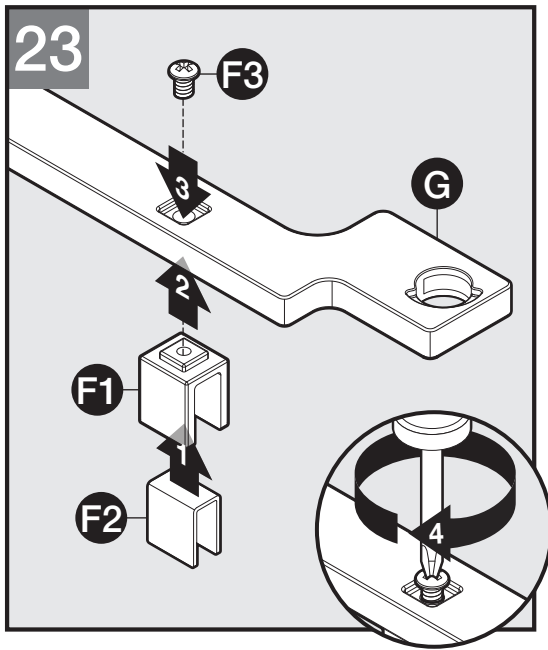
El lado plano de la junta de la jamba de la pared (B) tiene un ángulo, como se ve en la "Vista superior".

Desde el interior de la cabina, comience a presionar la junta (B) en la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A), comenzando por el extremo de la parte inferior.

NO USE herramientas de metal para ayudarse, porque podría romperse el vidrio.

Utilice el rodillo de instalación de junta (T) para asentar completamente toda la longitud de la junta (B) entre el panel de vidrio fijo (C) y la jamba de la pared (A).

Si es necesario, puede recortar el exceso de longitud por encima del riel.



Installing the L Bracket and Top Glass Bracket

Insert the fixed glass panel bracket gasket (F2) into the fixed glass panel bracket (F1). Secure fixed glass bracket assembly to the L bracket (G) using the fixed glass bracket screw (F3).

NOTE: L-bracket (G) is reversible. Orientation shown is for a right-hand installation.

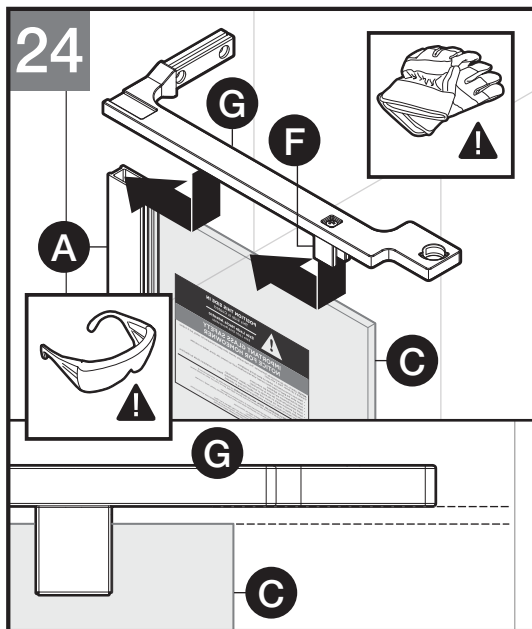
NOTE: Fixed glass panel bracket gasket (F2) will be found folded into bracket (F1).

Instalación del soporte en L y del soporte del vidrio superior

Inserte la junta del soporte del panel de vidrio fijo (F2) en el soporte del panel de vidrio fijo (F1). Fije el conjunto del soporte del panel de vidrio fijo en el soporte en L (G) con el tornillo del soporte del panel de vidrio fijo (F3).

NOTA: El soporte en L (G) es reversible. La orientación que se muestra en la imagen corresponde a una instalación con apertura de puerta hacia la derecha.

NOTA: La junta del soporte del panel de vidrio fijo (F2) se encontrará doblada en el soporte (F1).



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all bushings and gaskets must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos los bujes y juntas deben instalarse como se indica.

Ensuring L-bracket gasket (F2) is still installed, place the fixed glass panel bracket assembly (F) and L-bracket (G) over the top of the fixed glass panel (C).

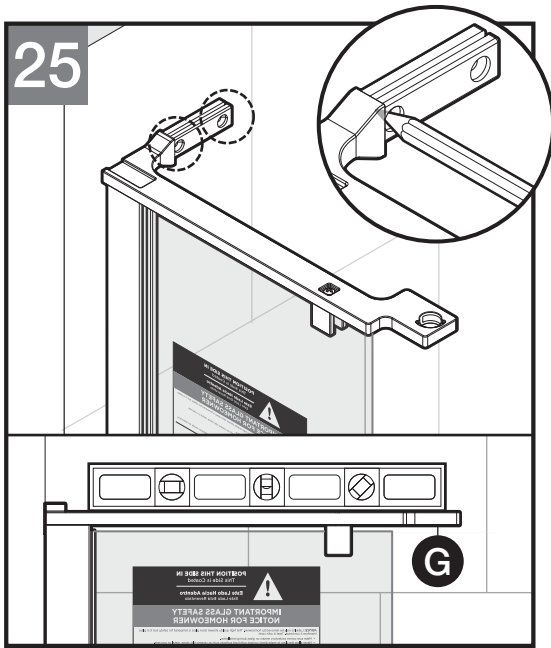
Slide the L bracket (G) onto the top of the fixed panel wall jamb (A) and against the wall.

NOTE: There should be a gap between the top of fixed glass panel (C) and the bottom of the L-bracket (G).

Con ayuda de un nivel, coloque el soporte del panel de vidrio fijo (F) y el soporte en L (G) sobre la parte superior del panel de vidrio fijo (C).

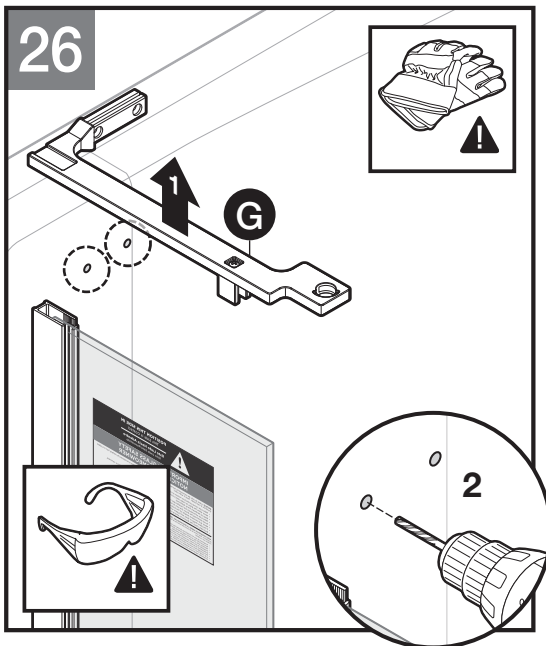
Deslice el soporte en L (G) hasta ubicarlo sobre la parte superior de la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A) y contra la pared.

NOTA: Debe quedar un espacio entre la parte superior del panel de vidrio fijo (C) y la parte inferior del soporte en L (G).



Holding L-bracket (G) level, mark the two holes in L bracket (G) with a marking tool.

Mientras sostiene el nivel del soporte en L (G), marque los dos orificios en el soporte en L (G) con una herramienta de marcado.



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

For Tile Enclosure Only

Remove L-bracket (G) and fixed glass panel bracket assembly (F).

Drill two 1/4" holes using a tile bit into the markings.

For Acrylic Enclosure Only

Remove L-bracket (G) and fixed glass panel bracket assembly (F).

Drill two 1/8" pilot holes into the markings, then drill two 3/8" holes into wall through pilot holes.

Solo para recintos de baldosas

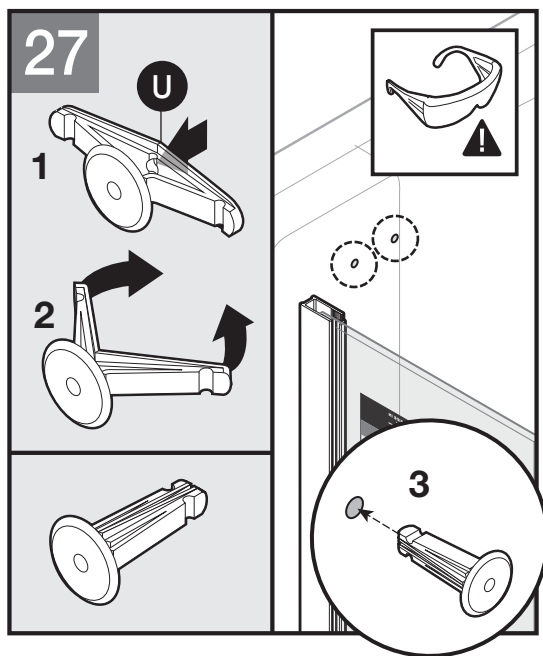
Retire el soporte en L (G) y el conjunto del soporte del panel de vidrio fijo (F).

Perfore dos orificios de 1/4 pulg. en cada marca con una broca para baldosas.

Solo para recintos acrílicos

Retire el soporte en L (G) y el conjunto del soporte del panel de vidrio fijo (F).

Perfore dos orificios piloto de 1/8 pulg. en las marcas y luego perfore dos orificios de 3/8 pulg. en la pared a través de los orificios piloto.



For **ceramic tiles**, insert tile wall anchors (V).

For **acrylic enclosures**, push in the center of the acrylic anchors (U) and squeeze clips together. Insert acrylic anchors (U) into holes.

If needed, gently use a rubber mallet to assist in install.

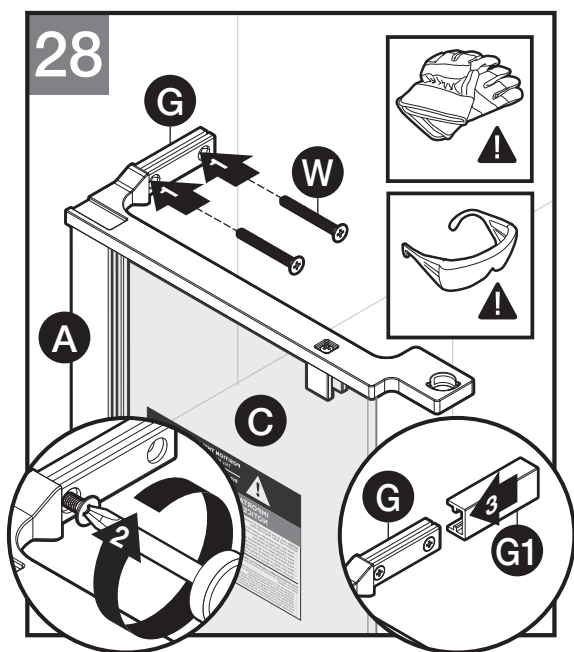
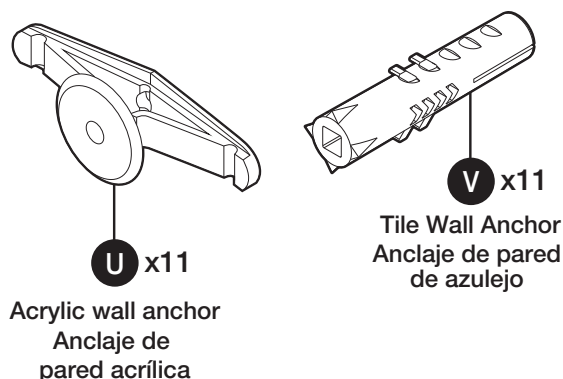
NOTE: Wall anchors **MUST** be used.

Para **baldosas de cerámica**, inserte anclajes de pared para baldosas (V).

Para cabinas **de acrílico**, presione el centro de los anclajes de acrílico (U) y apriete los clips para unirlos. Inserte los anclajes de acrílico (U) en los orificios.

En caso de ser necesario, use un mazo de goma de manera suave para instalarlos.

NOTA: Se **DEBEN** usar anclajes de pared.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Ensuring fixed panel bracket gasket (F2) is still installed, replace the L-bracket assembly over the top of the fixed glass panel (C).

Slide the L-bracket (G) onto the top of the fixed panel wall jamb (A) and against the wall.

Install the L-bracket (G) to the wall with two screws (W) and tighten until fully secure.

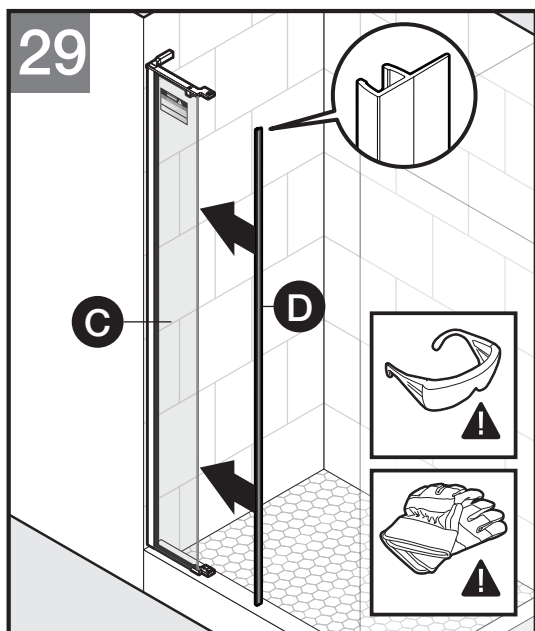
Install the L-bracket cover (G1).

Después de asegurarse de que la junta del soporte del panel de vidrio fijo (F2) aún esté instalada, vuelva a colocar el conjunto del soporte en L sobre la parte superior del panel de vidrio fijo (C).

Deslice el soporte en L (G) hasta ubicarlo sobre la parte superior de la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A) y contra la pared.

Instale el soporte en L (G) en la pared con dos tornillos (W) y ajuste hasta que quede completamente firme.

Instale la cubierta del soporte en L (G1).



Installing the Fixed Glass Panel Blade Seal

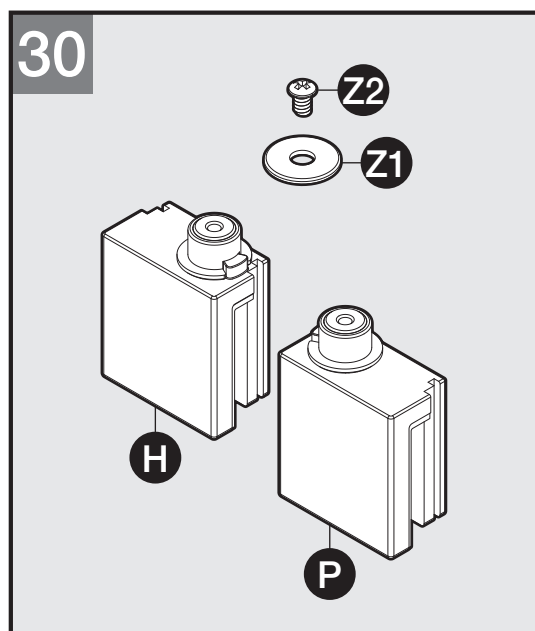
Install fixed panel blade seal (D) to fixed glass panel (C).

NOTE: Fixed panel blade seal (D) is the longer blade seal.

Instalación de la junta de sellado del panel de vidrio fijo

Instale la junta de sellado del panel de vidrio fijo (D) en el panel de vidrio fijo (C).

NOTA: La junta de sellado del panel de vidrio fijo (D) es la junta de sellado más larga.

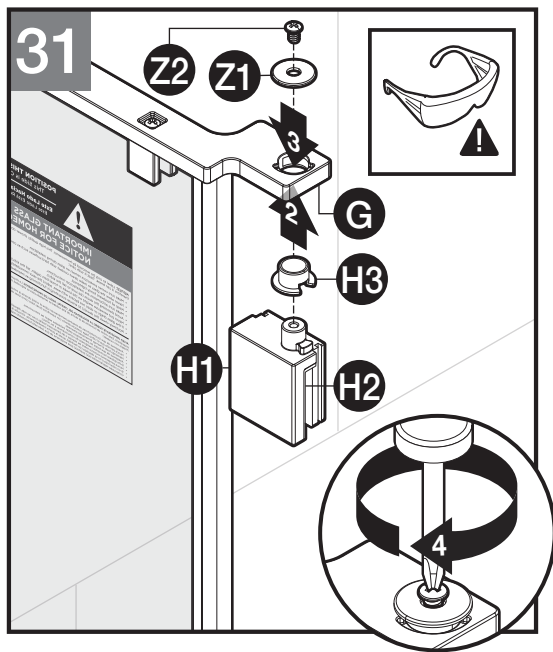


Locate the two pivot bracket assemblies (H, P and parts Z1 and Z2). Note that the brackets are similar but not identical. Both brackets will be used, but their location will depend on your installation.

For this set of instructions, a right-hand opening door is featured.

Localice los dos conjuntos de soporte pivotante (H, P y piezas Z1 y Z2). Tenga en cuenta que los soportes son parecidos pero no son idénticos. Se usarán ambos soportes, pero la ubicación de cada uno depende de su instalación.

En estas instrucciones se presenta una puerta que se abre hacia la derecha.



Installing the Pivot Glass Panel Top Bracket

NOTE: This illustrates a Right-Hand opening door. For a Left-Hand open door, use bracket P in this step.

From the underside of the L bracket (G), install the pivot glass top bracket (H1) and the pivot glass top bracket bushing (H3).

From the top side of the L-bracket (G), install the pivot glass top bracket washer (Z1) and the pivot glass top bracket screw (Z2).

Secure assembly by **hand-tightening** the pivot glass top bracket screw (Z2).

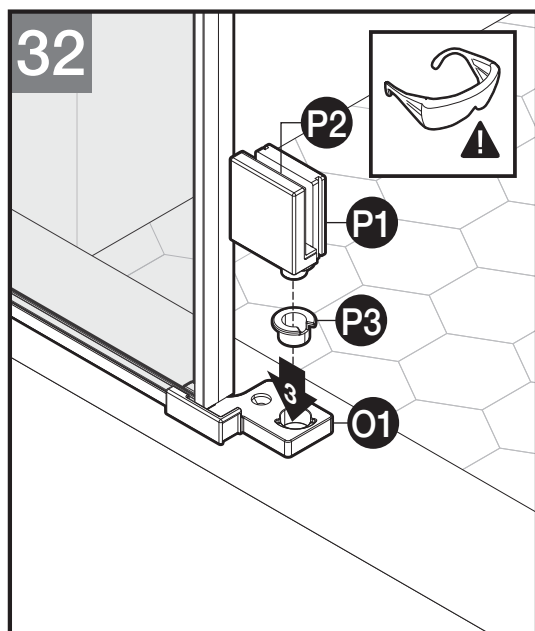
Instalación del soporte superior del panel de vidrio pivotante

NOTA: La ilustración muestra una puerta que se abre hacia la derecha. Para una puerta que se abra hacia la izquierda, en este paso debe utilizar el soporte P.

Desde la cara inferior del soporte en L (G), instale el soporte superior del panel de vidrio pivotante (H1) y el buje del soporte superior del panel de vidrio pivotante (H3).

Desde la cara superior del soporte en L (G), instale la arandela del soporte superior del panel de vidrio pivotante (Z1) y el tornillo del soporte superior del panel de vidrio pivotante (Z2).

Fije el conjunto **ajustando manualmente** el tornillo del soporte superior del panel de vidrio pivotante (Z2).



Installing the Pivot Glass Panel Bottom Bracket

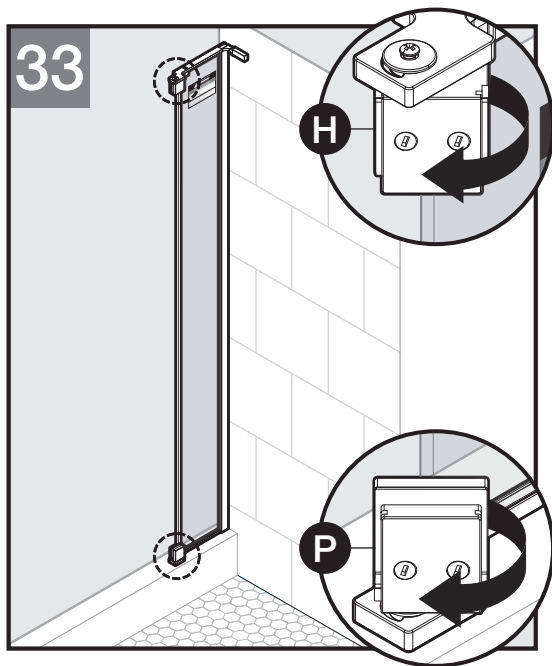
Install the pivot glass panel bottom bracket bushing (P3) and the pivot glass panel bracket (P1) into the installed pivot glass panel bracket base (O1, O2).

For a left-hand opening door, use bracket H.

Instalación del soporte inferior del panel de vidrio pivotante

Instale el buje del soporte inferior del panel de vidrio pivotante (P3) y el soporte del panel de vidrio pivotante (P1) en la base del soporte del panel de vidrio pivotante instalada (O1, O2).

Para una puerta que se abra hacia la izquierda, utilice el soporte H.

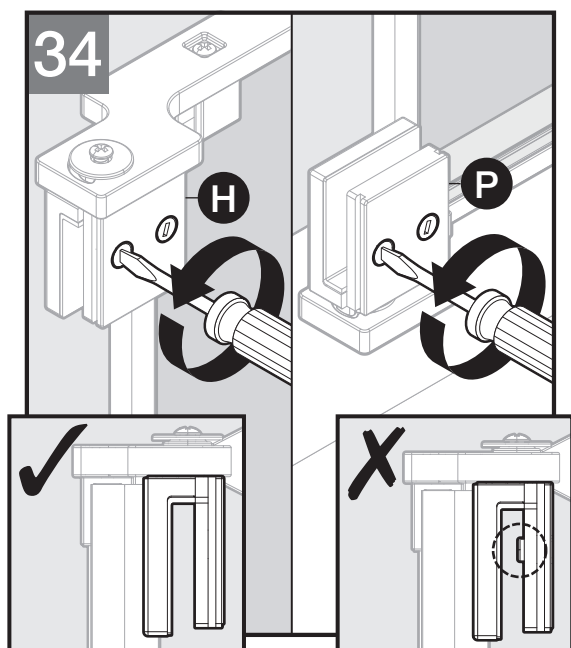


Rotate top and bottom pivot panel brackets (H, P) approximately 45° to prepare for door installation.

IMPORTANT: Ensure all plastic gaskets (H2) and (B2) are still installed in both brackets. **FAILURE TO DO SO** can lead to glass coming into contact with metal components, which may cause glass to shatter.

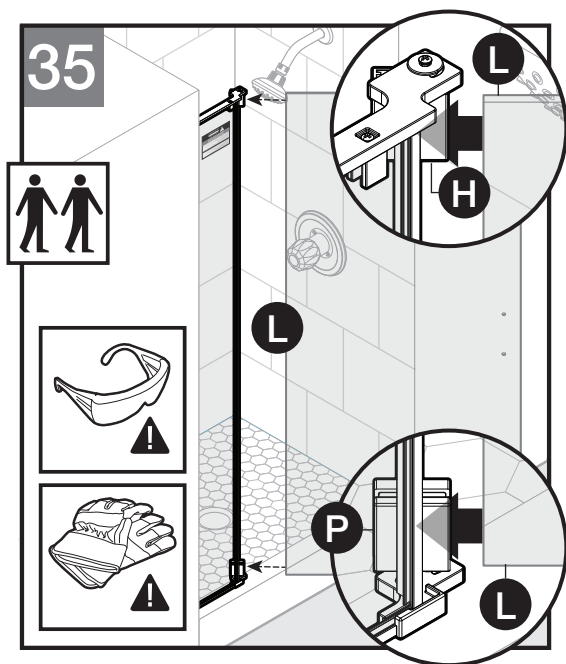
Gire los soportes del panel de vidrio pivotante superior e inferior (H, P) unos 45° aproximadamente para preparar la instalación de la puerta.

IMPORTANTE: Asegúrese de que todas las juntas plásticas (H2) y (B2) sigan instaladas en ambos soportes. **NO HACERLO** puede provocar que el vidrio entre en contacto con los componentes de metal, lo que puede hacer que el vidrio se rompa.



Using a flathead screwdriver, loosen the pre-installed screws on the back of BOTH pivot glass panel brackets (H, P) such that they do not protrude into the channel.

Con un destornillador de cabeza plana, afloje los tornillos previamente instalados en la parte trasera de AMBOS soportes del panel de vidrio pivotante (H, P) de manera que no sobresalgan dentro del canal.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

IMPORTANT: Pivot glass panel (L) must be supported throughout steps 35-37. Always have at least one capable person supporting the glass panel during these steps.

Remove corner protectors from pivoting side of glass panel (L).

Carefully, and with assistance from another capable person, slide the pivot glass panel (L) into the pivot glass panel brackets (H, P).

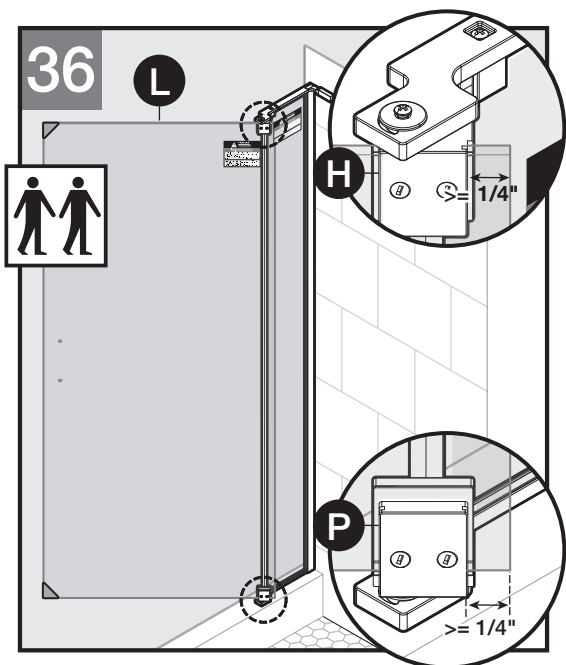
Ensure glass label is facing into shower environment and handle holes are opposite brackets as shown.

IMPORTANTE: Pivot El panel de vidrio pivotante (L) se debe sujetar en los pasos 35 a 37. Siempre tenga al menos una persona capacitada que lo ayude a sostener el panel de vidrio durante estos pasos.

Retire los protectores de las esquinas del lado pivotante del panel de vidrio (L).

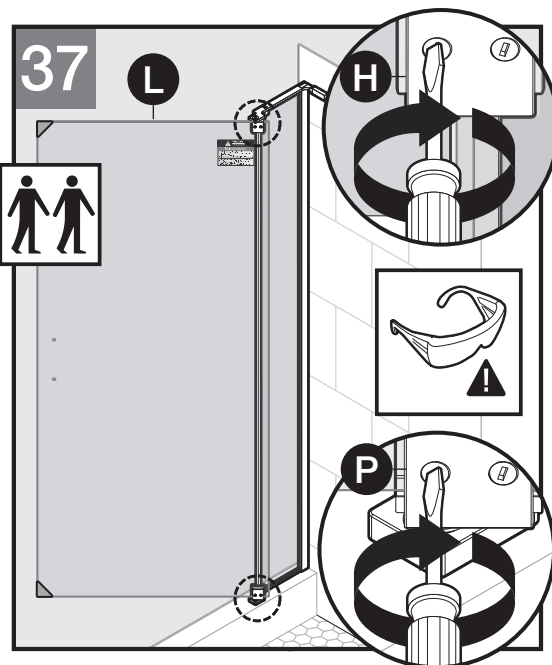
Con cuidado y con ayuda de otra persona capacitada, deslice el panel de vidrio pivotante (L) en los soportes del panel de vidrio pivotante (H, P).

Asegúrese de que la etiqueta del vidrio mire hacia el interior del recinto de la ducha y que los orificios de la manija queden frente a los soportes, como se muestra en la imagen.



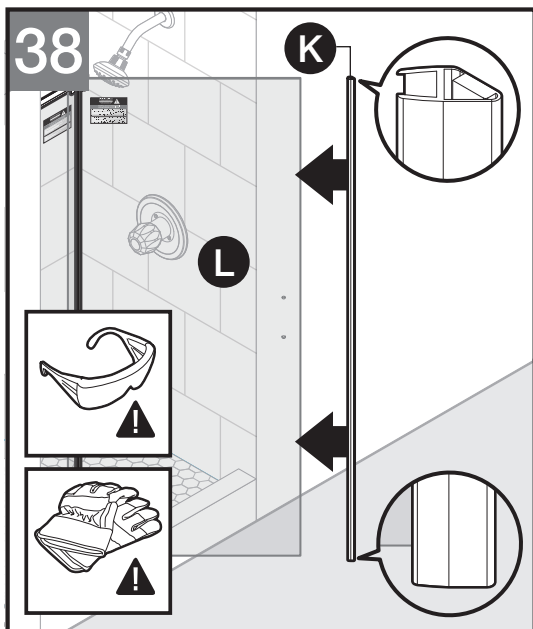
Check that there at least 3/4" space between the inside edge of the pivot glass panel (L) and the edge of the pivot glass panel brackets (H, P).

Compruebe que quede un espacio de al menos 3/4 pulg. entre el borde interno del panel de vidrio pivotante (L) y el borde de los soportes del panel de vidrio pivotante (H, P).



Hand tighten the pre-installed screws on the back of the pivot glass panel brackets (H, P).

Ajuste manualmente los tornillos previamente instalados en la parte trasera de los soportes del panel de vidrio pivotante (H, P).



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

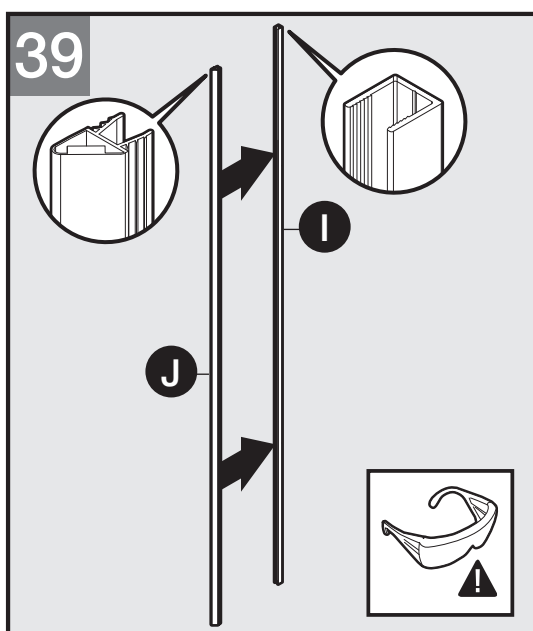
Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Remove the remaining corner protectors from the pivot glass panel (L). Install the pivot glass panel magnetic seal (K) onto the outer edge of the pivot glass panel (L).

Ensure top of seal (K) is flush with top the glass panel (L), and that angled surface of seal (K) faces into the enclosure.

Retire los protectores de esquinas restantes del panel de vidrio pivotante (L). Instale el sello magnético del panel de vidrio pivotante (K) en el borde exterior del panel de vidrio pivotante (L).

Asegúrese de que la parte superior del sello (K) quede al ras de la parte superior del panel de vidrio (L), y la superficie en ángulo del sello (K) quede orientada hacia la cabina.

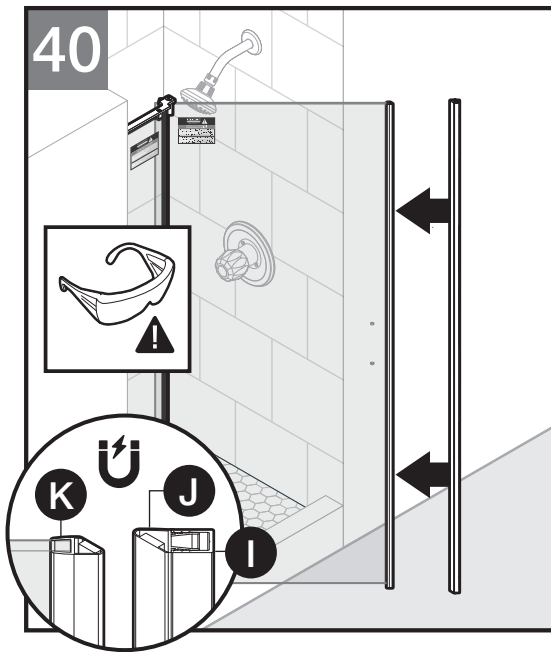


Installing the Pivot Glass Panel Wall Jamb

Insert the wall jamb magnetic seal (J) into the magnetic pivot glass panel wall jamb (I).

Instalación de la jamba de pared del panel de vidrio pivotante

Coloque la banda magnética de la jamba de pared (J) en la jamba de pared del panel de vidrio pivotante magnético (I).



⚠ CAUTION

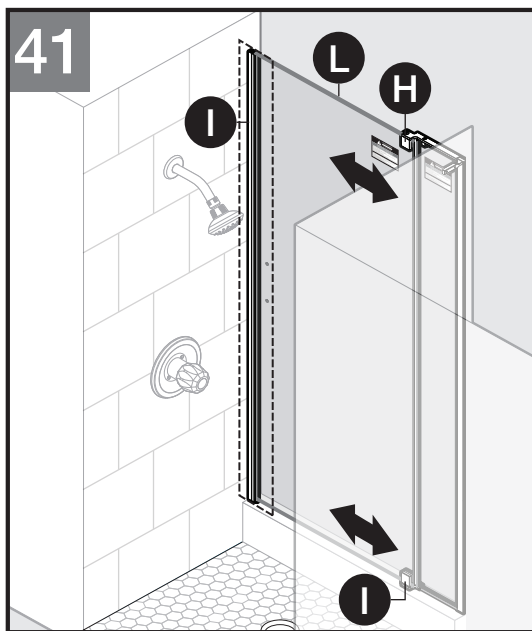
Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Connect the angled surfaces of the wall jamb magnetic seal (J) and the pivot glass panel magnetic seal (K).

Conecte las superficies en ángulo del sello magnético de la jamba de pared (J) y el sello magnético del panel de vidrio pivotante (K).



Carefully begin to close the pivot glass panel (L).

The wall jamb (I) should mate flush against the sidewall when door is closed.

If the wall jamb interferes with side wall before door is fully closed, or if there is a gap, reposition door within pivot brackets (H, P) by referencing steps 35-37.

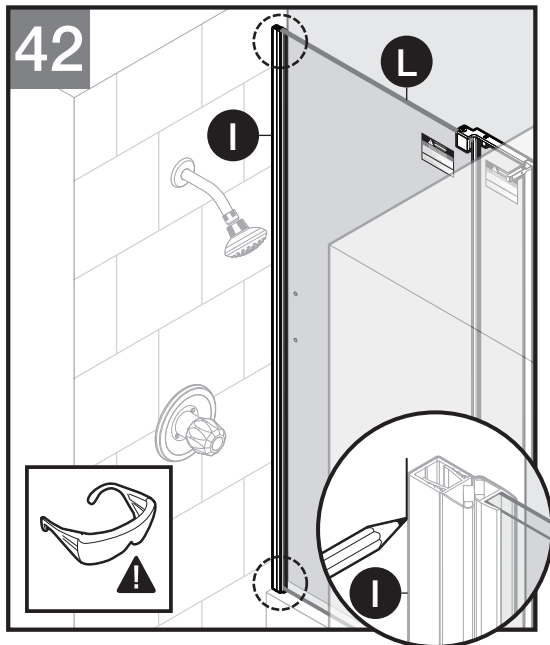
IMPORTANT: Only adjust glass with another capable person to support.

Con cuidado, comience a cerrar el panel de vidrio pivotante (L).

La jamba de pared (I) debe quedar al ras contra la pared lateral cuando la puerta está cerrada.

Si la jamba de pared interfiere con la pared lateral antes de que la puerta quede completamente cerrada, o si queda un espacio, vuelva a ubicar la puerta dentro de los soportes pivotantes (H, P) siguiendo las indicaciones de los pasos 35 a 37.

IMPORTANTE: No ajuste el panel de vidrio sin la ayuda de otra persona capacitada que lo sujete.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

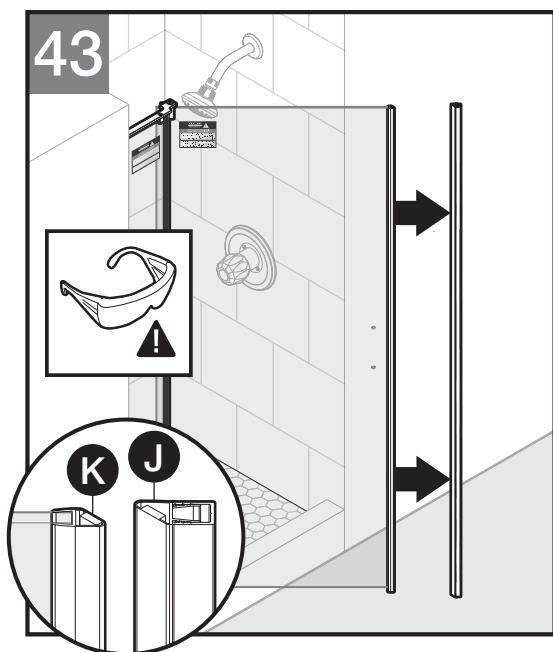
Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Close the pivot glass panel (L) and align the pivot glass panel wall jamb (I) with the wall.

Using a marking tool, such as a pencil or painter's tape, mark the side of the inner edge of the magnetic pivot glass panel wall jamb (I).

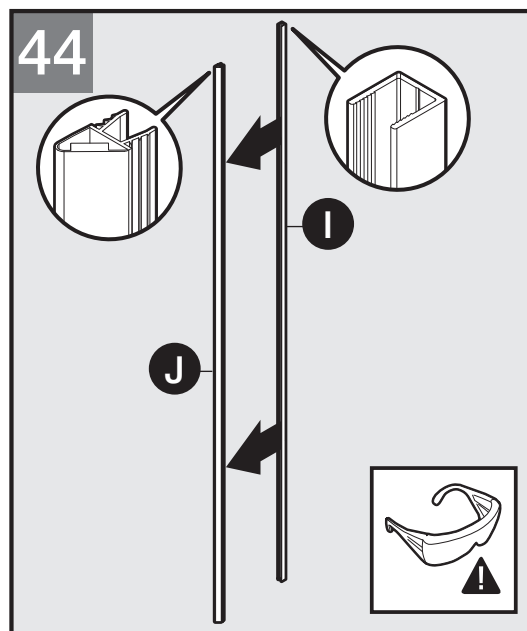
Cierre el panel de vidrio pivotante (L) y alinee la jamba de pared del panel de vidrio pivotante (I) con la pared.

Con una herramienta de marcado, como un lápiz o una cinta de pintor, marque el lado del borde interno de la jamba de pared del panel de vidrio pivotante magnético (I).



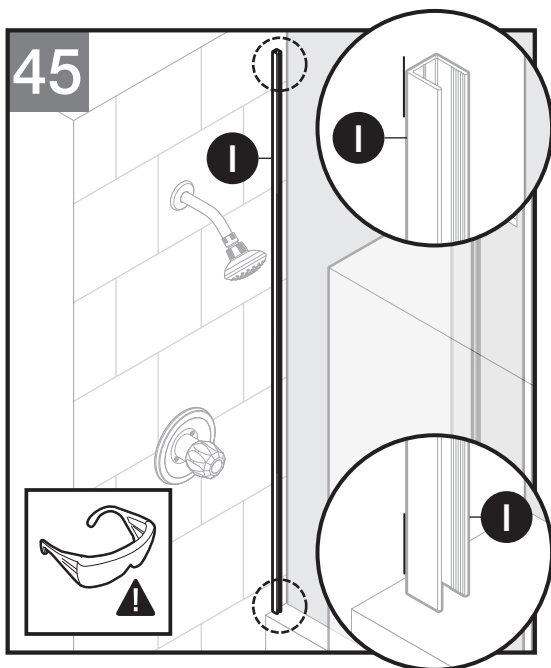
After opening pivot glass panel, disconnect magnetic seals (J, K) from each other.

Después de abrir el panel de vidrio pivotante, desconecte los sellos magnéticos (J, K) entre sí.



Remove the wall jamb magnetic seal (J) from the magnetic pivot glass wall jamb (I).

Retire el sello magnético de la jamba de pared (J) de la jamba de pared del panel de vidrio pivotante magnético (I).



⚠ CAUTION

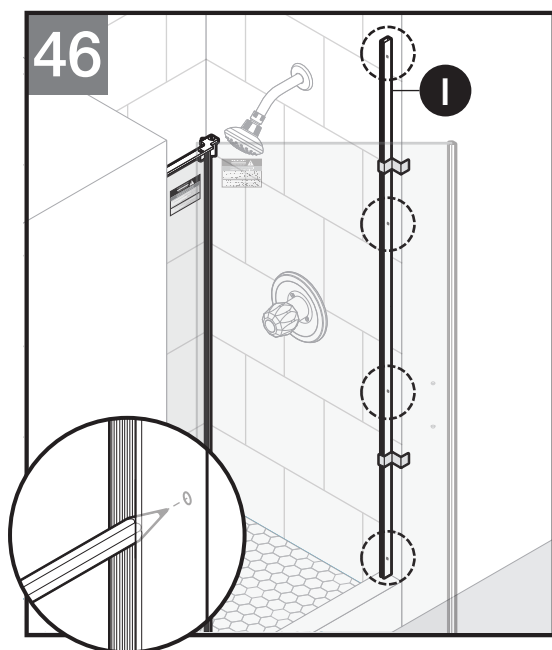
Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Replace magnetic pivot glass panel wall jamb (I) against wall aligning inner edge with marks from step 42.

Vuelva a colocar la jamba de pared del panel de vidrio pivotante magnético (I) contra la pared, alineando el borde interno con las marcas del paso 42.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

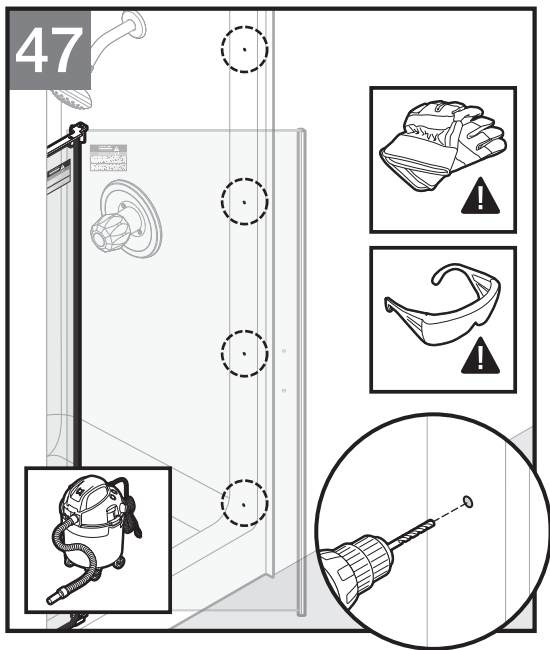
Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Tape the magnetic pivot glass panel wall jamb (I) into position.

Using a marking tool, mark the four hole locations in the magnetic pivot glass panel wall jamb (I).

Fije con cinta la jamba de pared del panel de vidrio pivotante magnético (I) en la posición correspondiente.

Con una herramienta de marcado, marque las ubicaciones de los cuatro orificios en la jamba de pared del panel de vidrio pivotante magnético (I).



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

For Tile Enclosure Only

Remove magnetic pivot glass panel wall jamb (I).

Drill four 1/4" holes using a tile bit into the markings.

For Acrylic Enclosure Only

Remove magnetic pivot glass panel wall jamb (I).

Drill four 1/8" pilot holes into the markings, then drill four 3/8" holes into wall through pilot holes.

Solo para recintos de baldosas

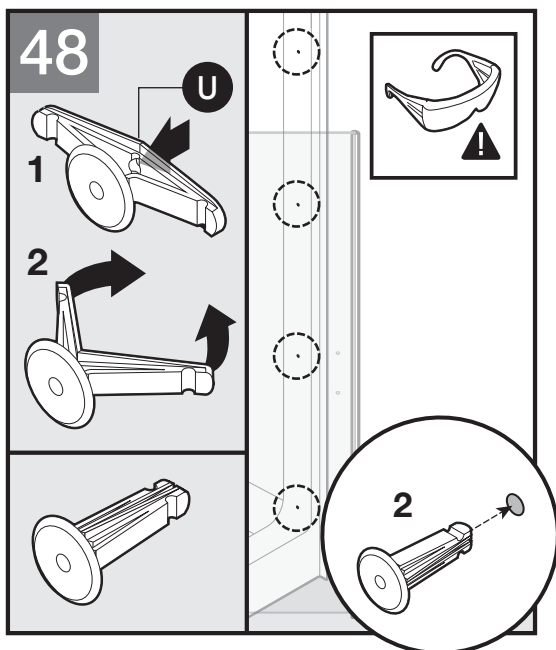
Retire la jamba de pared del panel de vidrio pivotante magnético (I).

Perfore cuatro orificios de 1/4 pulg. en cada marca con una broca para baldosas.

Solo para recintos acrílicos

Retire la jamba de pared del panel de vidrio pivotante magnético (I).

Perfore cuatro orificios piloto de 1/8 pulg. en las marcas y luego perfore cuatro orificios de 3/8 pulg. en la pared a través de los orificios piloto.



For **ceramic tiles**, insert tile wall anchors (V).

For an **acrylic** enclosure, push in the center of the acrylic anchors (U) and squeeze clips together. Insert acrylic anchors (U) into holes. If needed, gently use a rubber mallet to assist in install.

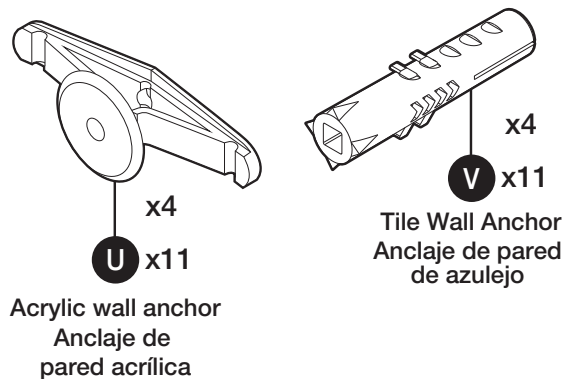
NOTE: Wall anchors **MUST** be used.

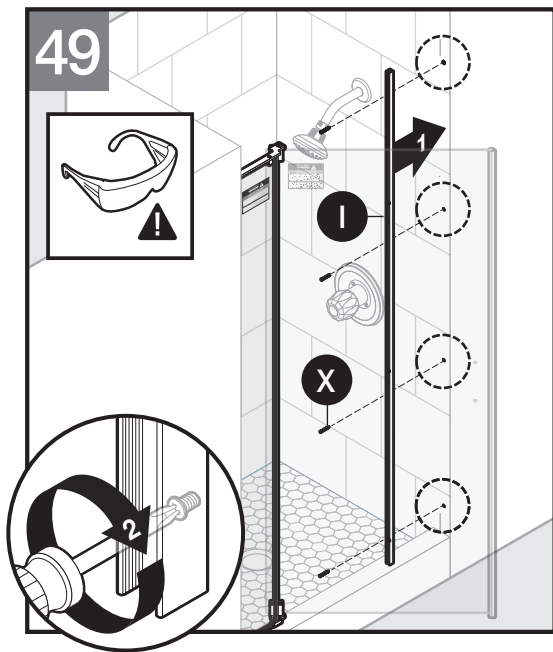
Para **baldosas de cerámica**, inserte anclajes de pared para baldosas (V).

Para una cabina de **acrílico**, presione el centro de los anclajes de acrílico (U) y apriete los clips para unirlos. Inserte los anclajes de acrílico (U) en los orificios.

En caso de ser necesario, use un mazo de goma de manera suave para instalarlos.

NOTA: Se **DEBEN** usar anclajes de pared.



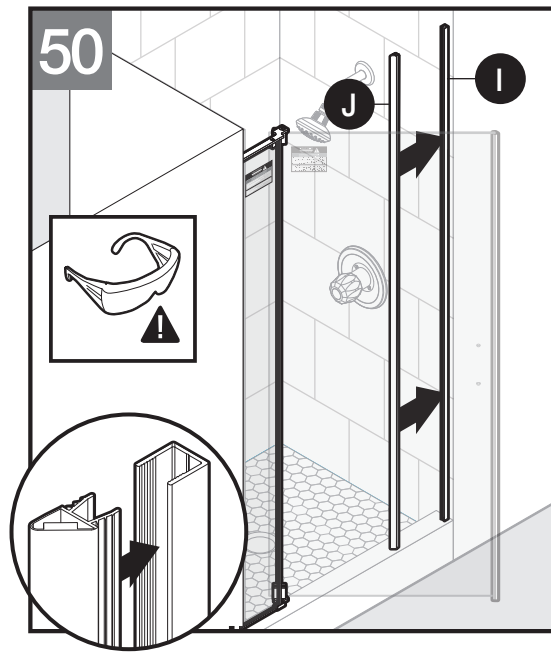


Place the magnetic pivot glass panel wall jamb (I) against wall and align.

Secure using pan head screws (X) into the anchors.

Coloque la jamba de pared del panel de vidrio pivotante magnético (I) contra la pared y alinéela.

Ajuste con tornillos de cabeza troncocónica (X) en los anclajes.

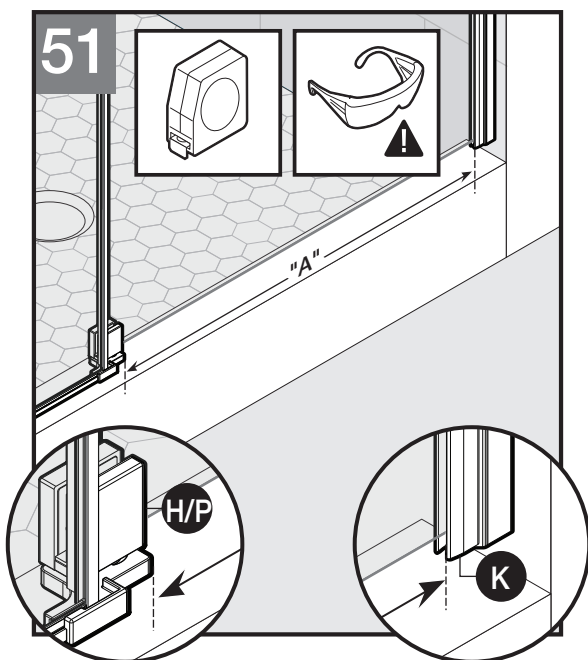


Re-install the wall jamb magnetic seal (J) into the installed magnetic pivot glass panel wall jamb (I).

NOTE: If seals (J, K) do not fully align after this step, adjusting the wall jamb will be addressed in a later step.

Vuelva a instalar el sello magnético de la jamba de pared (J) en la jamba de pared del panel de vidrio pivotante magnético instalada (I).

NOTA: Si los sellos (J, K) no quedan completamente alineados después de este paso, en un próximo paso se hablará de ajustar la jamba de pared.



Installing Pivot Glass Panel Bottom Sweep

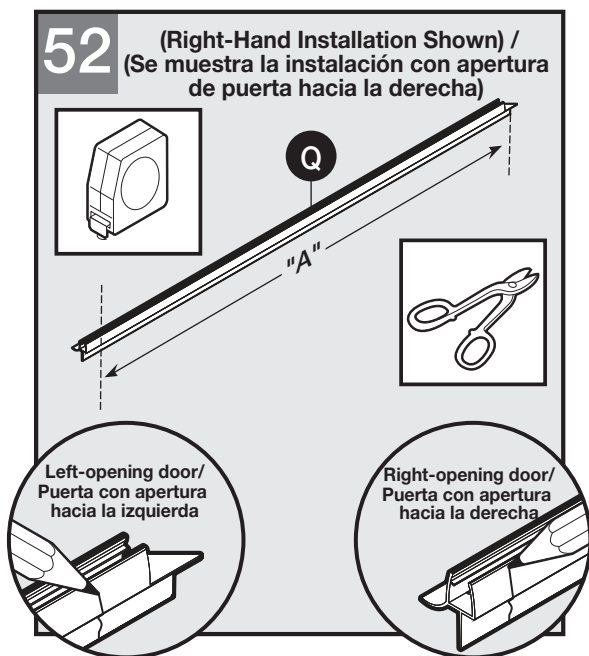
Using a measuring tape, measure the exposed length of glass between the inside edge of the pivot bracket (H, P) and the pivot magnetic seal (K), as shown in Figure 51.

This will be measurement "A".

Instalación de la escobilla inferior del panel de vidrio pivotante

Con una cinta métrica, mida la distancia "A" entre el borde interno del soporte del panel de vidrio fijo inferior y el borde interno de la banda magnética del panel de vidrio pivotante (K), como se muestra en la figura 51.

Esta será la medida "A".



NOTE: Your installation determines which end of the bottom sweep (Q) will be cut, as shown in Step 52.

Using a marking tool, mark distance "A" along the raised channel portion of pivot glass panel bottom sweep (Q).

NOTE: Do Not include the angled fin on either side of the sweep in this measurement.

Double-check orientation and measurement before cutting.

If you have any questions regarding this step, please contact Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

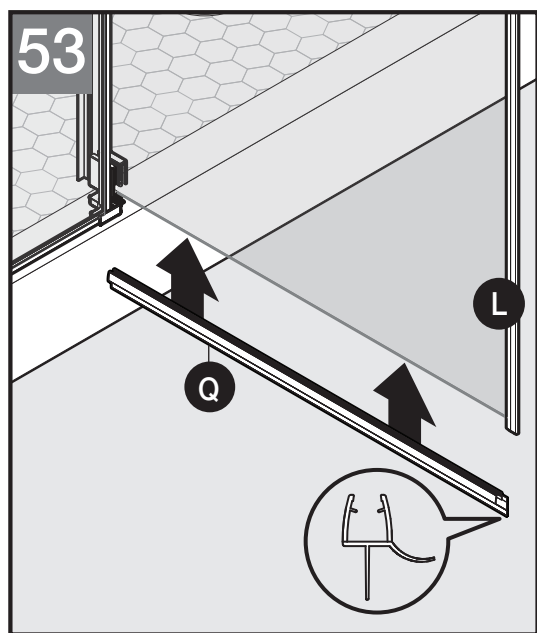
NOTA: Su instalación determina cuál de los extremos de la escobilla inferior (Q) se cortará, como se muestra en el paso 52.

Con una herramienta de marcado, marque la distancia "A" a lo largo de la parte elevada del canal de la escobilla inferior del panel de vidrio pivotante (Q).

NOTA: En esta medición, no incluya la aleta en ángulo en ninguno de los lados de la escobilla.

Compruebe nuevamente la orientación y la medida antes de cortar.

Si quiere consultar algo sobre este paso de la instalación, puede llamar al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

⚠ CAUTION

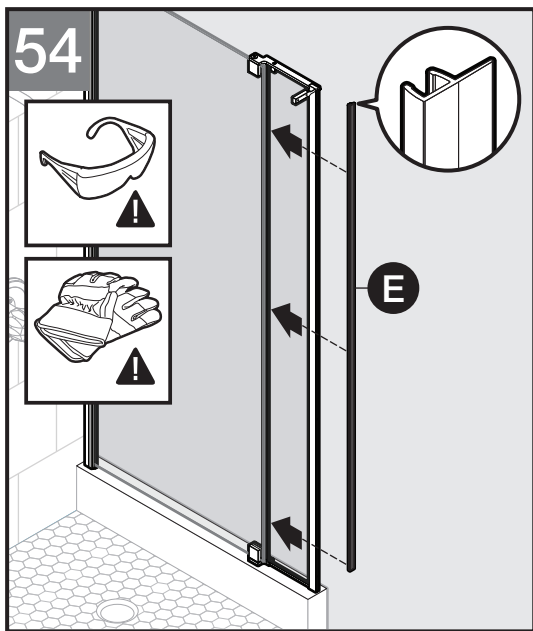
Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

Place the pivot glass panel bottom sweep (Q) onto the bottom of the pivot glass panel (L).

Ensure the water diverter feature is facing the inside of the enclosure as shown in the picture.

Coloque la escobilla inferior del panel de vidrio pivotante (Q) sobre la parte inferior del panel de vidrio pivotante (L).

Asegúrese de que el desviador de agua quede orientado hacia el interior de la cabina, como se muestra en la imagen.



Installing Pivot Glass Panel Blade Seal

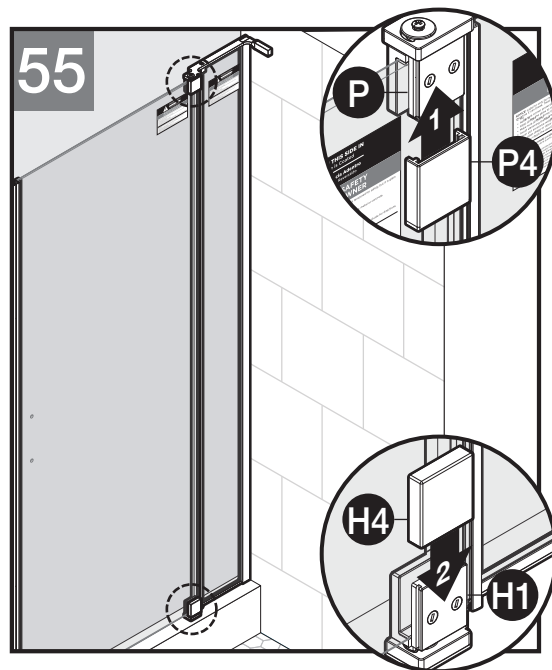
Place pivot glass panel blade seal (E) into position on the inner edge of the pivot glass panel (L).

Ensure water diverter feature is oriented towards fixed panel (C) as shown in the picture.

Instalación de la junta de sellado del panel de vidrio pivotante

Coloque la junta de sellado del panel de vidrio pivotante (E) en la posición correspondiente en el borde interno del panel de vidrio pivotante (L).

Asegúrese de que el desviador de agua quede orientado hacia el panel fijo (C), como se muestra en la imagen.

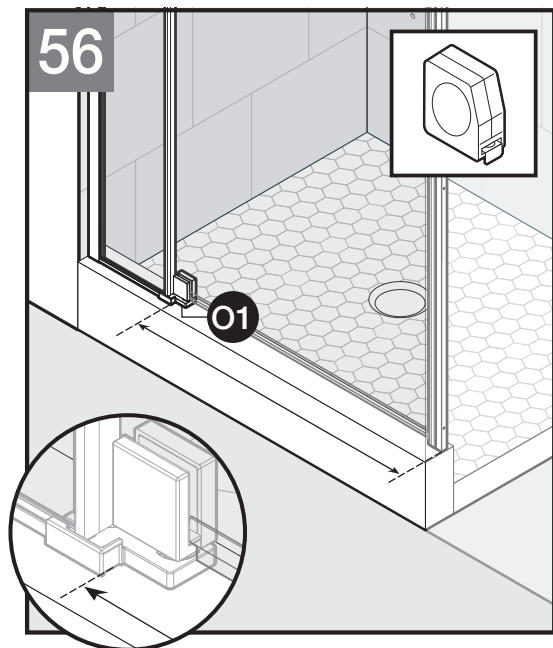


Install pivot glass panel bracket covers (P4, H4) onto pivot glass panel brackets (P, H1).

NOTE: Sealant or adhesive tape (pre-installed within covers) may be used to hold covers in place.

Instale las cubiertas del soporte del panel de vidrio pivotante (P4, H4) sobre los soportes del panel de vidrio pivotante (P, H1).

NOTA: Se puede usar sellador o cinta adhesiva (colocada previamente dentro de las cubiertas) para sostener las cubiertas en su lugar.



Dam Strip Installation

Using a measuring tape, measure distance between pivot base cavity (O1, O2) and side wall.

Subtract 1/4" from measurement.

This will be measurement "B", the length of the dam strip (S).

Measurement

- 1/4

= ← measurement "B"

For any questions regarding this step please contact the Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Instalación de la barrera de contención

Con una cinta métrica, mida la distancia entre la cavidad de la base pivotante (O1, O2) y la pared lateral.

Reste 1/4 pulg. de la medición.

Esta será la medida "B", correspondiente a la longitud de la barrera de contención (S).

Medida

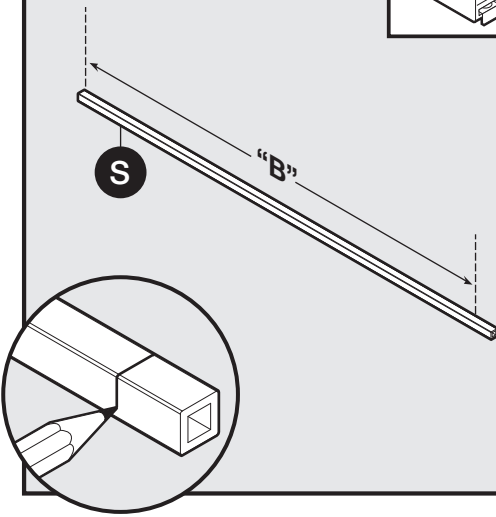
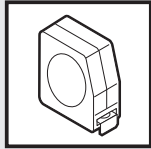
- 1/4

= ← medida "B"

Si quiere consultar algo sobre este paso de la instalación, puede llamar al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

57

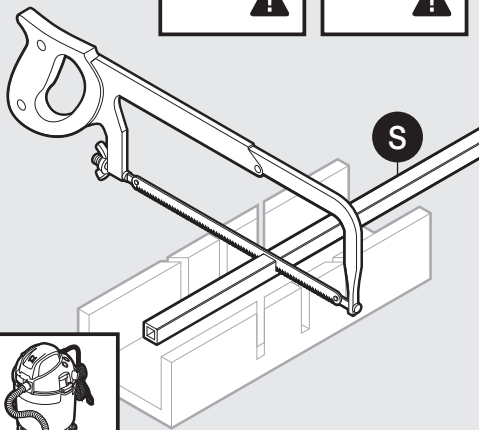
Dam Strip Barrera



Using a pencil or other marking tool (such as painters tape), mark distance "B" (measured from previous step) along dam strip (S).

Con un lápiz u otra herramienta de marcado (como cinta de pintores), marque la distancia "B" (medida en el paso anterior) a lo largo de la barrera (S).

58



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

IMPORTANT: Double check the measurement before cutting.
Using a miter box, cut the dam strip (S) with a fine-toothed (32 TPI) hack saw.

If needed, use a metal file to smooth rough edges. Clean up metal shavings.

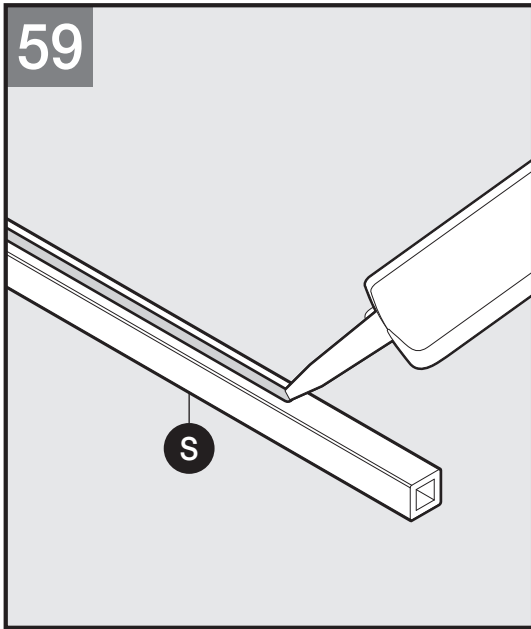
IMPORTANT: DO NOT stand on or use a vice to hold dam strip while cutting.

IMPORTANT: Vuelva a comprobar la medición antes de cortar.

Usando una caja de ingletes, corte la barrera (S) con una sierra de dientes finos (32 TPI).

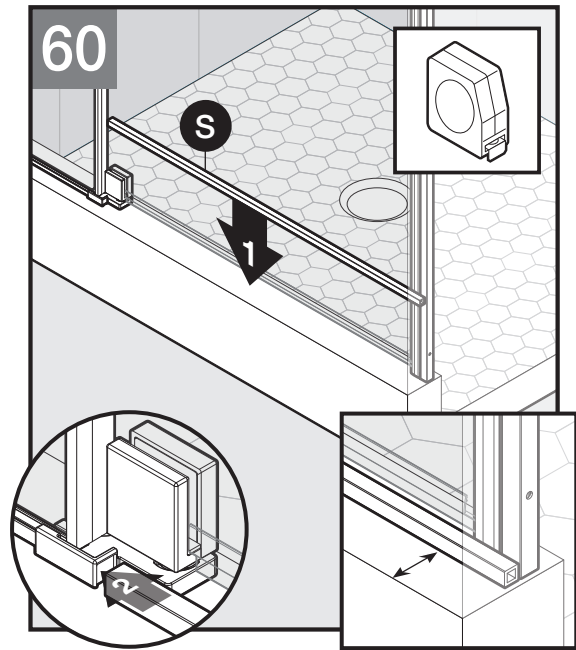
De ser necesario, utilice una lima para metales para limar los bordes rugosos. Retire cualquier viruta metálica.

IMPORTANT: NO utilice su peso ni un tornillo de banco para sujetar la barrera mientras la corta.



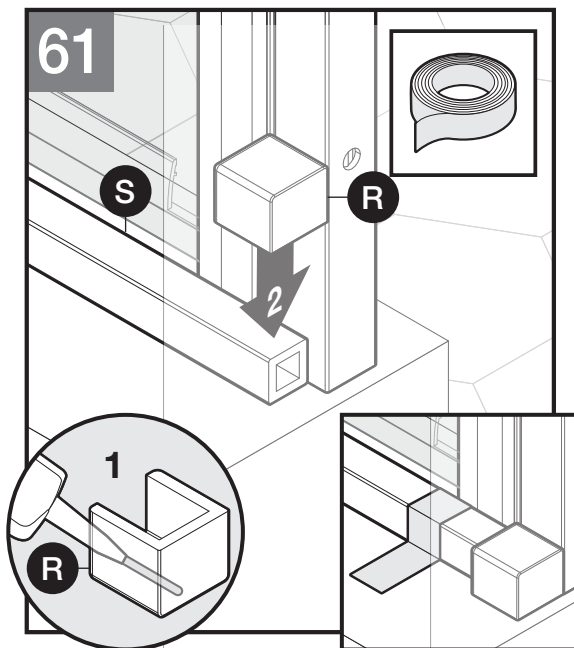
Apply a thick bead of clear silicone to one side of dam strip (S) as shown in figure 59.

Aplique una gota gruesa de silicona en uno de los lados de la barrera de contención (S), como se muestra en la figura 59.



With silicone bead facing down, place dam strip (S) on sill and slide into pivot base cavity as shown.

Con la gota de silicona hacia abajo, coloque la barrera de contención (S) sobre el bordillo y deslicela en la cavidad de la base pivotante, como se muestra en la imagen.



Apply a bead of clear silicone around the underside edge of the dam strip retainer (R).

Place dam strip retainer (R) over outer edge of dam strip (S) and against the side wall.

Temporarily tape dam strip (S) into position.

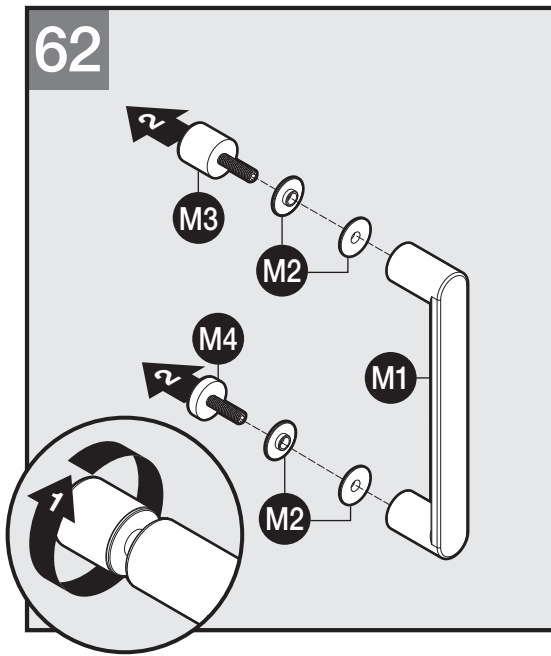
IMPORTANT: Follow manufacturer's recommendations for silicone curing time.

Aplique una gota de silicona transparente alrededor del borde inferior del retén de la barrera de contención (R).

Coloque el elemento de retención de la barrera (S) encima del borde externo de la misma (R) y contra la pared lateral.

Sujete temporalmente con cinta adhesiva la barrera (S) en esa posición.

IMPORTANTE: Siga las recomendaciones del fabricante para conocer el tiempo de secado de la silicona.



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all bushings and gaskets must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

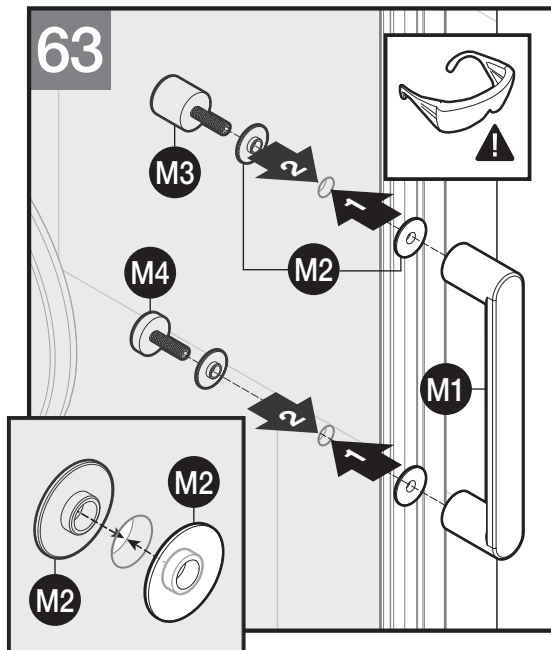
Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos los bujes y juntas deben instalarse como se indica.

Attaching Door Handle

Disassemble handle pull (M1) and handle washers (M2) by removing threaded knob (M3) and threaded cap (M4).

Fijación de la manija de la puerta

Desmonte el mango (M1) y las arandelas de la manija (M2) retirando la perilla roscada (M3) y la cubierta roscada (M4).



⚠ CAUTION

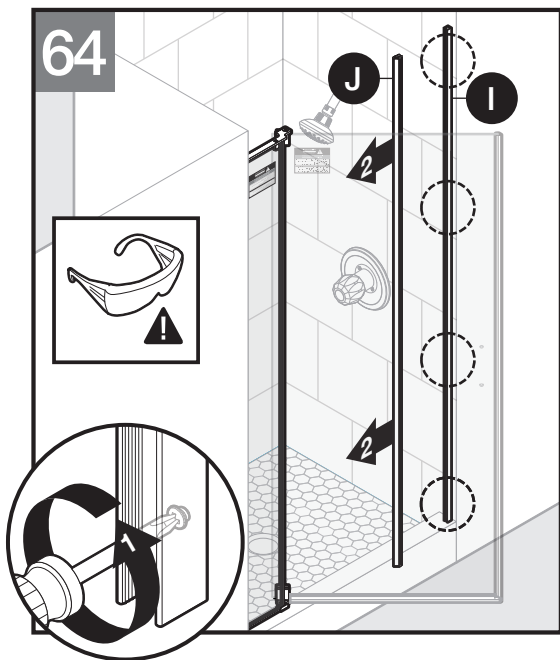
To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all bushings and gaskets must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos los bujes y juntas deben instalarse como se indica.

Install handle assembly (M) onto glass panel (L) as shown, ensuring bushing half of washers (M2) is installed into holes on glass.

Instale el conjunto de la manija (M) en el panel de vidrio (L), como se muestra en la imagen, asegurándose de que la mitad del buje de las arandelas (M2) quede insertada en los orificios del vidrio.



Optional: Adjusting Magnetic Seal Alignment

Remove the wall jamb magnetic seal (J) from the pivot glass panel wall jamb (I).

Loosen the pan head screws one full turn counter-clockwise.

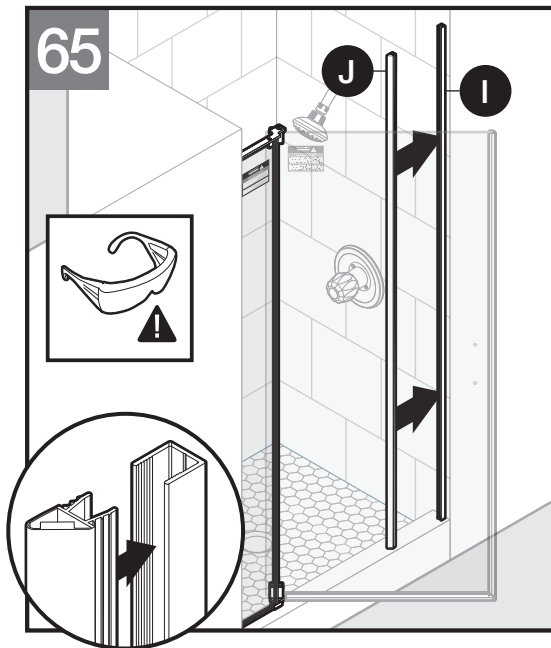
NOTE: Screw hole slots in the pivot glass panel wall jamb (I) will allow for adjustment.

Opcional: ajuste de alineación del sello magnético

Retire el sello magnético de la jamba de pared (J) de la jamba de pared del panel de vidrio pivotante (I).

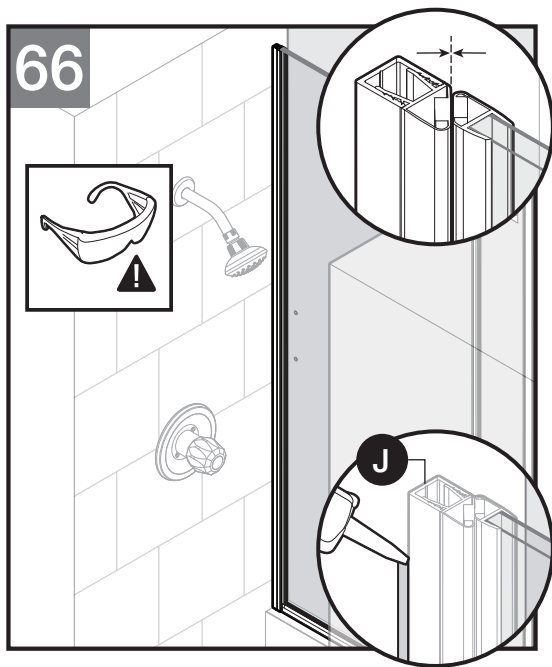
Afloje los tornillos de cabeza troncocónica en sentido antihorario, una vuelta completa.

NOTA: Las ranuras de orificios para tornillos en la jamba de pared del panel de vidrio pivotante (I) permitirán realizar el ajuste.



Re-install the wall jamb magnetic seal (J) into the installed pivot glass panel wall jamb (I).

Vuelva a instalar el sello magnético de la jamba de pared (J) en la jamba de pared del panel de vidrio pivotante instalada (I).



Close pivot glass panel (L) and align the wall jamb magnetic seal (J) with the pivot glass panel wall jamb (I).

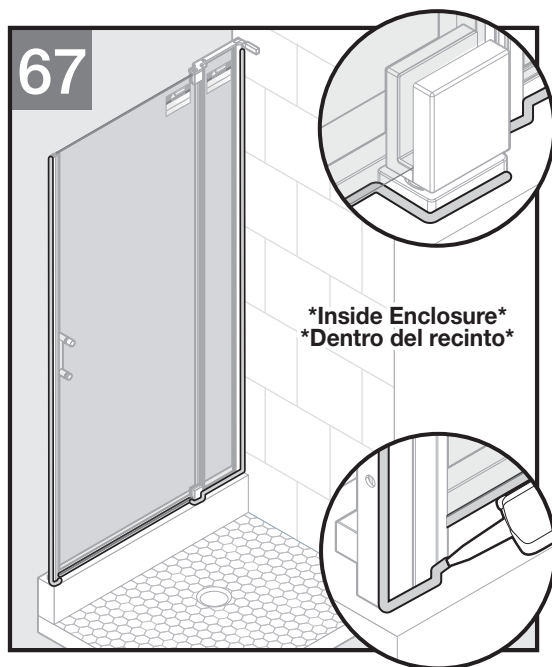
Apply **clear** silicone the inner edge of the pivot panel wall jamb (I).

NOTE: Once silicone has cured, the wall jamb (J) will be fixed in place. Use caution when interacting with door panel (L) before silicone has fully cured.

Cierre el panel de vidrio pivotante (L) y alinee el sello magnético de la jamba de pared (J) con la jamba de pared del panel de vidrio pivotante (I).

Aplique silicona **transparente** en el borde interno de la jamba de pared del panel de vidrio pivotante (I).

NOTA: Una vez que la silicona esté seca, la jamba de pared (J) quedará fija en su lugar. Tenga cuidado al manipular el panel de la puerta (L) antes de que la silicona se haya secado por completo.



Use **clear** silicone to seal the inside of the dam strip as shown in Figure 67.

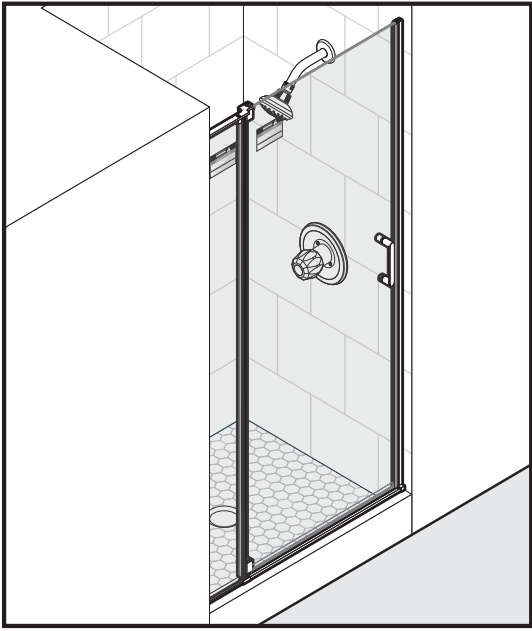
Ensure that all connecting edges and joints of jambs and base components are fully sealed.

Follow manufacturer's recommendation for silicone curing time.

Utilice silicona **transparente** para sellar el interior de la barrera de contención, como se muestra en la figura 67.

Asegúrese de que todos los bordes de conexión, las juntas de las jambas y los componentes de base estén completamente sellados.d.

Siga las recomendaciones del fabricante para conocer el tiempo de secado de la silicona.



Complete

Completo.

TROUBLESHOOTING

CAUTION: Do Not force the door panel to move, as doing so may result in breakage and risk of injury. If the following steps do not resolve the associated symptoms or for any questions, call Delta Shower Door Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Symptom: Alignment	Recommended Action
1. If Magnetic Seals do not fully mate.	a. Go to adjustment steps 64-65.
Symptom: Water Leaks	Recommended Action
1. Water leaks under bottom track or bottom pivot bracket.	a. Check to see if sealant is applied correctly. If needed, reapply per step 67.
2. Water leaks under glass door panel.	a. Check steps 51-53 to be sure bottom door seal is installed correctly.
3. Water leaks along edge of door and magnetic seals.	a. Go to adjustment steps 64-65.
Symptom: Operation (open/close)	Recommended Action
1. Poor glass door alignment and function.	a. Pivot glass panel may need to be adjusted within pivot brackets. See steps 35-37.
Symptom: Maintenance	Recommended Action
1. Excess noise or vibration.	a. Check all fasteners and re-tighten as necessary. b. Ensure bushings and gaskets are installed in glass. c. Ensure silicone was applied correctly.
2. Track kit discoloration.	a. Carefully review and follow Care and Cleaning instructions.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ PRECAUCIÓN: No fuerce el panel de puerta al mover, de hacerlo puede romperse y provocar lesiones. Si los siguientes pasos no resuelven los síntomas asociados, o en caso de preguntas, llame a atención al Delta Shower Doors Customer Care Team al 1-800-964-4850.

Síntoma: Alineación	Acción recomendada
1. Las bandas magnéticas no se acoplan completamente.	a. Consulte los pasos de ajuste 64 a 65.
Síntoma: Filtraciones de agua	Acción recomendada
1. Fugas de agua debajo del riel inferior o del soporte pivotante inferior.	a. Verifique que el sellador esté correctamente aplicado. Si es necesario, vuelva a aplicar, según el paso 67.
2. Fugas de agua debajo del panel de vidrio de la puerta.	a. Verifique los pasos 51 a 53 para asegurarse de que el sello de la puerta inferior esté correctamente instalado.
3. Fugas de agua a lo largo del borde de la puerta y los sellos magnéticos	a. Consulte los pasos de ajuste 64 a 65.
Síntoma: Funcionamiento (abrir/cerrar)	Acción recomendada
1. Problemas de alineación y funcionamiento de la puerta de vidrio.	a. Es posible que tenga que ajustar el panel de vidrio pivotante dentro de los soportes pivotantes. Consulte los pasos 35 a 37.
Síntoma: Mantenimiento	Acción recomendada
1. Ruido o vibración excesivos.	a. Compruebe todos los elementos de sujeción y apriételos de nuevo según sea necesario. b. Compruebe que haya casquillos y juntas instalados en el vidrio. c. Asegúrese de haber aplicado correctamente la silicona.
2. Descoloración del kit de rieles.	a. Examine detenidamente y siga las instrucciones de Cuidado y limpieza.

